

Kinsasha Thielman-Van der Blik: “Mi no ta resona mas cu e tipo di liderazgo cu ta eherciendo den RED”



Pagina 3

- **Hurista legislativo Carlos Guiamo: “Pa habri derecho di voto den exterior, mester haciele den un forma responsabel”**

Pagina 2

- **IMF ta adverti tocante riesgo cu mester mitiga pa por garantisa inversion**

Pagina 6

- **Horcan Milton ta acercando Merca cu categoria 5**

Pagina 24

Gobierno Hulandes ta responde na rapport di AI tocante proteccion pa refugiado na Aruba



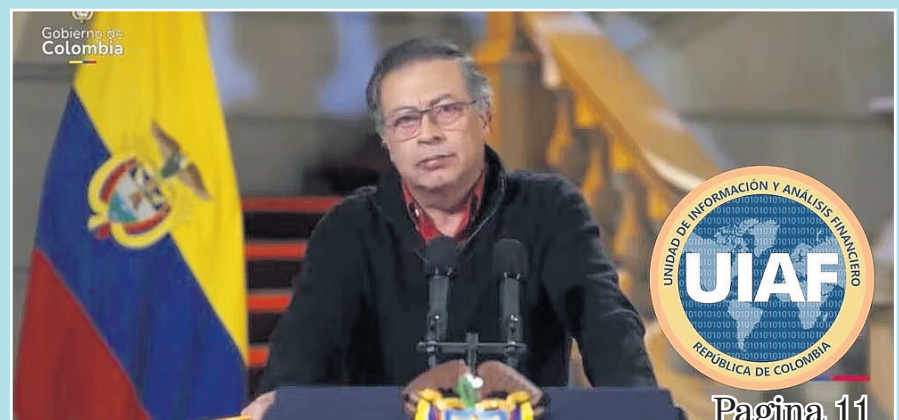
Pagina 4

Supervision financiero pa Corsou y Sint Maarten extendi te cu 2027



Pagina 8

Colombia: Petro ta explota despues di decision di Consejo di Estado



Pagina 11

Hurista legislativo Carlos Guiamo

“Pa habri derecho di voto den exterior, mester haciel’e den un forma responsabel”

For di basta tempo caba, e topico tocante Arubianonan bibando den exterior cu kier vota ta permanece vooral na momento di eleccion unda cu te awor, esey no ta posibel. Pa esaki, Bon Dia Aruba a tene un entrevista cu Carlos Guiamo ken a duna su splicacion di e tema aki.

Carlos Guiamo ta un candidato di RAIZ, hurista legislativo (wetgevingsjurist) y consehero na Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asunto di Adulto Mayor unda cu door di su experticio e ta duna informacion na cierto topiconan relevante pa comunidad.

Ta conoci cu actualmente Arubianonan cu ta biba den exterior no por vota y e no ta bay ta posibel tampoco pa eleccion di dia 6 di december, pero e si ta kere cu si ta bon pa haci esaki posibel pa un proximo eleccion “y e pensamiento cu a mi y Raiz tin riba esaki, ta cu nos kier nos studiantenan pa vota. Aruba ta un pais cu tur aña ta manda relativamente hopi estudiante afo y nos kier nan bin back y conecta cu nos pais tambe. Hopi di nan ta sigui politica di Aruba, tur aña bo ta wak nan ta back na Aruba tambe, nan ta bin di vakantie y bin wak nan famia, dunando nan e derecho di voto, bo ta duna nan algo di influencia pa wak con nan pais ta sigui forma,” el a expresa.

Pero, tin puntonan pa tene na cuenta pa habri derecho di voto den exterior y mes-



ter haciel’e den un forma responsabel, na momento cu mester analisa di cuanto hende ta papiando. Tin hopi pais cu ta permiti hendenan di nan pais den exterior vota, pero “hopi biaha bo lo ripara cu ta un porcentahe relativamente chikito di esun cu ta biba na e pais ey, pasobra hopi hende lo bisa bo tin cu biba e consecuencia di bo voto.”

Tin caso di famia Arubiano cu tin mas cu 30 aña ta bibando na Hulanda, algun di nan ta bisa cu nan lo no bin back, e ora e pregunta ta bin dilanti: pakico laga nan vota? Sinembargo, tin e grupo di estudiante “eynan si nos por

bisa por ehemplo, tur esnan cu tin no mas cu 6 aña afo di Aruba nan tin derecho. Esey ta un manera cu nos por regl’e legalmente y ya caba bo a haci e grupo mas chikito, ba concentr’e riba studiantenan y riba esnan cu tin chens mas grandi di bin back,” Guiamo ta señala.

Den su opinion, mester haya sa di cuanto hende ta trata pa motibo cu asina por midí e impacto riba eleccion, por ehemplo, kisas na Hulanda nan ta permiti pa Hulandesnan cu ta biba pa por lo menos 10 aña na otro caminda, nan por vota “pero e ta un parti hopi chikito di nan electorado. Na Hulanda so tin miles di Arubiano ta biba y tambe na otro partinan di mundo, mi no ta kere cu ta deseabel pa di repente 7 asiento ta pafo di Aruba pasobra esey tampoco no ta e intencion, pero si nos kier busca e miho forma pa concentra riba primordialmente studiantenan cu ta bay pa progresa y bin back pa contribui na Aruba,” el a bisa.

Pa haci esaki posibel, leynan electoral ta cay bou e minister di Asuntonan General cu ta prome minister y Parlamento di Aruba mester ta di acuerdo pa esaki, aparte di e ley mester tambe pensa riba con ehecuta un ley “pasobra un ley su so nunca no ta e meta, e ta djis un instrumento pa logra

e meta. Si nos logra cu tin un ley asina, tin cu pensa riba con ta ehecut’e.”

El a sigui splica cu Aruba no tin embahada na tur pais rond mundo y tampoco ta usa votacion digital ni riba carta, e ora tin cu pensa riba practica con ta bay permiti studiantenan of esnan di afo pa vota di un manera responsabel “cu nos tur ta confia cu e votacion y pensa inverti den tecnologia. Hulanda tin Aruba-huis y nos tin un cooperacion den Reino, mi ta imagina cu den Reino nos tin e modo di haci votacionnan di un manera con bon control y mi ta keda enfatisa cu e mester ta un sistema confiabel si,” el a sigura.

Segun Guiamo, tin hopi hende interesa den e tema aki na e momentonan aki. Tin Arubianonan den exterior ta puntra over esaki “mi sa cu tin un interes for di hopi tempo, mi sa cu diferente partidonan ta sigui papia di esaki pero nunca no a materialisa. Mi ta spera cu despues di eleccion aki si nos tin un parlamento nobo y suficiente sosten di mas partidonan y pa nos duna e prioridad pa e bira un realidad.”

Pa loke ta trata eleccion, Guiamo a enfatisa cu nan lo traha duro den e campaña aki pa logra un bon resultado y cu nan lo pusha esaki.

Pa finalisa, el a declara cu influencia democratico no ta limita na un voto cada tanto aña “un di e proyectonan cu mi mes a pusha ta pa haci consultanan publico. Si bo subi riba e website www.publico.aw tin un pagina di consulta unda nos a cuminsa pone e leynan of preguntanan di manejo cu tur hende por duna nan opinion riba dje y gobierno por tene na cuenta cu esey. Esaki nos ta lag’e habri pa esnan den exterior tambe, ta un manera pa keda tin influencia di con bo pais ta desaroya. A mi ta kere cu influencia den ciudadano no ta caba ora vota, esey ta e customber na Aruba. Tur hende ta haya atencion tempo di campaña, vota y despues nada. Tante cu nos mester di un democracia mas participativo y nos tin cu cambia e sistema cu prome cu gobierno tuma decisionnan, pueblo por a duna su punto di bista riba dje.”



Kinsasha Thielman-Van der Blik:

“Mi no ta resona mas cu e tipo di liderazgo cu ta eherciendo den RED”

Ayera mainta, den presencia di algun medionan local Kinsasha Thielman-Van der Blik a anuncia su decision di retira for di partido RED Democrático debi na acontecimentonan cu el a experiencia recientemente den partido y ademas debi na e liderazgo di e partido.

Den su declaracion Thielman-Van der Blik a informa cu dia cu gobierno a cay 9 di september ultimo, RED a acerca na dje pa oficialmente e bira candidato, pa esaki, el a pidi tempo di dos siman pa por a duna su contesta manera el a sigura.

El a bisa cu den e dos siman ey a tene conversacion cu miembronan di partido, tanto cu e lider, esta, Ricardo Croes y tambe Rudy Lampe, di e conversacionnan aki manera el a bisa, Croes a tuma ofensa di un punto cu Thielman-Van der Blik a trece dilanti y par di dia despues el a pidi pa Thielman-Van der Blik retira for di e partido.

“Si mi ta cuestiona con e proceso a tuma luga pa Ricardo a tuma e accion pa informa mi di su decision. Statutonnan di RED ta stipula den articulo 13.7 lo siguiente: Bestuursbesluiten kunnen ook buiten de vergadering worden genomen, doch dergelijke besluiten zijn alleen geldig, indien alle in functie zijnde bestuursleden het besluit unaniem en schriftelijk hebben aanvaard. Ricardo a yama miembronan di directiva y



no a haya consentimiento y tampoco sosten unanime di tur miembro pa por a yama mi y informa mi e decision aki,” Thielman-Van der Blik a bisa.

El a agrega cu dia 29 di september bestuur a tene reunion y den e reunion aki Croes “a busca pa bestuur ‘second’ y sostiene su decision y e mayoria den bestuur a sostene e decision aki. Tabata tin desacuerdo tambe cu e decision aki, mas e oposicion aki tabata den minoria.” For di e reunion aki a sali algun argumentonan secundario pa sostene e decision pa Thielman-Van der Blik no subi lista como candidato.

Segun e ta señala, e argumentonan di Croes tabata cu “el comunica cu mi cu el a tuma e decision a base di e conv-

ersacion cu mi a purba hiba cune dia 23 di september den cual mi a trece dilanti cu mi ta observa un desbalans interno, un conflicto interno entre su ego y amor propio el a tuma ofensa y nos no a logra elabora riba esaki. Tambe cu el a tuma ofensa di conversacionnan cu Rudy a inicia cu mi contemplando posibilidad y e momento adecuado pa cambio di liderazgo di Ricardo pa mi persona y cu el a tuma e decision a base cu e ta kere cu no permiti mi subi lista lo satisface mi necesidad di ta liber den mi expresion.”

Pa loke ta trata e argumentonan di bestuur, el a informa cu tabatin di haber cu Thielman-Van der Blik a laga e partido den inseguridad.

Sinembargo, e ta sigura cu “desde 2017 te cu awo mi

ta bin ta miembro activo di RED, a bin ta sostene nos causanan y visionan fervientemente, mi a haci mi miho intento den desplega un voorzitterschap visionario y proactivo y a keda duna input como consehero despues di mi retiro di e funcion aki. Mi a comunica cu mi tabata tin mester tempo pa por a una un contesta ariba e peticion pa subi lista y a concede mi e tempo aki y despues a perde pasenchi cu mi proceso. Mi proceso tambe merece pasenchi y respet”

E ta conta cu como consehero den reunion pa establece tono di campaña, el a propone pa yega na “un balans entre REDsistencia y presenta speranza y creacion.” Despues di e reunion aki bestuur por a wak’e den momentonan di resistencia/protesta cu e Land Back movement.

“Bestuur ta argumenta cu a pidi mi pa no post mi mes humando cannabis of haci esaki live riba social media, cual peticion a wordo haci nami den luz di mi caso cu tabata andando ainda contra di gobierno. E peticion aki na a wordo haci na mi como miembro, consehero of candidato y cu ningun otro argumento cu no ta solamente pa no perhudica mi caso.

Di cu el a haya su veredicto, e cual el a perde el a dicidi di cende un joint di cannabis y post esaki den forma di potret riba social media como “un accion di REDsistencia! Esaki ta e manera con mi ta carga e causa den expresion genuino di ken mi ta, Mi no ta goberna pa miedo! RED ta practicamente usa e causa contra mi y kier crea un limitacion den mi expresion genuino. Si mi ta enfatisa cu si RED lo a haci mi e peticion aki como candidato, mi lo a scohe pa sacrifica e parti aki di mi libertad pa e ‘greater good’! Mi a bin ta haci e 3 aña caba, algun siman mas no lo tabata ningun obstaculo.”

E argumentonan aki a ser usa pa sostene e conclusion cu esaki ta trece e uniformidad den presentacion di candidato na riesgo.

Den su opinion, el a experiencia den partido RED cu “e lider cu ta experiencia un conflicto interno den amor pa su mes, batayan y dolornan

manera cualkier otro persona/humano por experiencia, y esakinan ta refleha den su relacion cu e mundo externo, tambe den politica. Un liderazgo cu ta struggle cu confianza, hasta den nos mesun seno. Un liderazgo y bestuur cu por comete eror, pero cu den un momento asina cardinal aki no tin e habilidad di refleha, wak su mes, coregi su mes y tuma e accionnan necesario pa remedia y scohe pa bienestar general en bes di satisface e impulso di sentimentonan di e lider. Un bestuur cu no ta vocifera diferencia di opinion cu liderazgo of coregi constructivamente den miedo cu esaki lo wordo interpreta como ofensa y nan wordo haci enemigo y por ultimo mi a experiencia un proceso cu NO a refleha democracia transparente y esaki tabata e gota final,” el a sigura. Tambe, el a trece dilanti cu e partido si tin visionan y proyectonan pa presenta y pa sirbi e pais y hendenan, pero cu e decision cu nan a tuma, Thielman-Van der Blik ta sinti cu esaki ta mustrand e cu den e momentonan aki den entorno di RED no ta su luga y unda e mester ta.

“Si mi ta convenci cu mi decision pa separa for di RED den e momentonan aki ta den mi bienestar personal, pa duna mi mes e espacio cu mi tin mester y ta desea, y tambe pa tuma mi libertad den expresion completo di mi mes y ken mi ta. Y cu tur loke ta sucediendo lo tin su efectonan positivo a largo plazo pa RED y e causanan cu nos tin en comun. RED ta nenga mi subi e plataforma como candidato y a haci peticion pa mi keda miembro y consehero pa den e formato aki duna mi input. Y mi no ta mira mi mes den esaki. Cu esaki tambe ora mi ta entrega mi retiro como consehero y miembro di partido Red Democrático.” Thielman-Van der Blik a declara.

Su decision pa retira for di partido ta “prome cu tur cos den amor pa mi mes, amor cu mi ta brinda mi mes den conocimiento di mi poder y balor y ademas ta basa cu mi no ta resona mas cu e tipo di liderazgo cu ta eherciendo den RED y un proceso no transparente cu a cana pa logra hancra e decision den impulso di Ricardo Croes, el a finalisa.



Gobierno Hulandes ta responde na rapport di AI tocante proteccion pa refugiado na Aruba



Recientemente, Amnesty International a publica un rapport tocante e situacion di refugiadonan Venezolano na Aruba, titula "Aruba: Regla pero no Proteccion". E rapport aki a hala hopi atencion, y como cu ta implica Hulanda, atencion tambe a bin riba gobierno Hulandes pa nan reaccion.

Minister di Migracion y Asilo, Marjolein Faber, a declara cu Hulanda ta na altura di e rapport, pero ainda no a duna un respuesta detaya na su hallazgonan. Faber a bisa cu "ainda nos mester studia e rapport mas profundamente." El a enfatisa cu politica di migracion y proteccion di derechonan humano ta principalmente responsabilidad di e paisnan autonomo dentro di Reino, y cu Aruba ta a cargo

di mantene un politica di migracion sano.

Sinembargo, e rapport di Amnesty International tabata inclui un seccion titula "Participacion di gobierno Hulandes", den cual tabata bisa cu "Amnesty International ta opone e deportacion di Venezolano for di Aruba y ta preocupa tocante e proteccion di Venezolanonan na Aruba," segun Dagmar Oudshoorn, kende ta director di Amnesty International Hulanda. "E organisacion di derechonan humano tambe tin preocupacion tocante e participacion di gobierno Hulandes den e acomodacion di refugiado na Aruba."

Gobierno Hulandes ta duna sosten na Aruba den acomodacion di refugiadonan Venezolano. E sosten aki ta

consisti di ayudo financiero y tecnico. A paga pa vuelonan usa pa deporta Venezolanonan, loke ta nifica cu Hulanda posiblemente a contraveni e principio di no-devolucion tambe.

Documentonan di ambos gobierno ta duna evidencia di esaki. Sosten di gobierno Hulandes ta enfoca principalmente riba tracing di Venezolano y nan detencion y deportacion, na lugar di nan proteccion, segun AI.

Den e rapport di AI, ta bisa cu mientras cu ta compronde cu condicionnan ta dificil pa un isla manera Aruba, a ratifica tratadonan internacional di derechonan humano cu ta implica cierto derecho y obligacion relaciona cu refugiado y asilo. Aruba ta parti di e Convencion di Refugiado di 1951 y mester cumpli cu su obligacionnan, manera e principio di no-devolucion, cu ta prohibi pa debilhe hende na paisnan unda nan por encontra persecucion, tortura y otro violacion di derechonan humano, manera ta e caso na Venezuela.

Entre tanto, parlamentario di Tweede Kamer, Raoul White siman pasa a manda pregunta pa Secretario di Estado pa Digitalisacion y Relacionnan di Reino, Zsolt Szabó tocante e rapport, pero manera Faber a menciona, gobierno Hulandes ta tumando mas tempo pa formula un contesta.

Reaccion di minister di Husticia

Mientras tanto, Bon Dia Aruba siman pasa a dirigi pregunta na minister di Husticia, Rocco Tjon. Ademá di pidi un reaccion riba e rapport, a puntra si gobierno ta di acuerdo cu e conclusionnan di e rapport, y si tin plan pa tuma



accion basa riba e hallazgonan di e rapport.

E minister a contesta a traves di un declaracion riba un video, bisando cu hunto cu Minister di Integracion y Asunto Social, Glenbert Croes y prome minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu representantenan di Amnesty International Hulanda. "Mi mester bisa cu nos ta refuta hopi di e ponencianan aki, cu nos no ta reconoce e conclusionnan cu Amnesty International a trece padilanti, y nan a indica na nos cu nan no ta haci un investigacion cientifico sin mas, nan ta presenta hallazgonan di entrevistanan cu nan ta tene."

E minister a agrega cu "Aruba t' aun estado di derecho, pues tur decision cu wordo tuma den e tipo di casonan aki, di personanan cu ta busca asilo, ta wordo getoets door di un hues. Pues si algo a bay robes, semper tin un hues cu ta mira esaki."

Sr. Tjon a destaca cu algo importante ta si un persona ta cualifica como un refugiado of no. "Si un persona wordo cualifica cu e ta un refugiado, e ora ey e tin e mesun derechonan cu cualkier migrante legal cu tin un permiso. Si un persona no cualifica, e ora ey e ta haya proteccion segun e tratado y e ta drenta den e proceso di asilo."

Tjon a menciona cu pa e motibo aki na 2019 gabinete Wever-Croes a bin cu un unidad di asilo. A train e trahadornan aki na e departamento di inmigracion y naturalisacion di Hulanda pa garantisar un bon proceso.

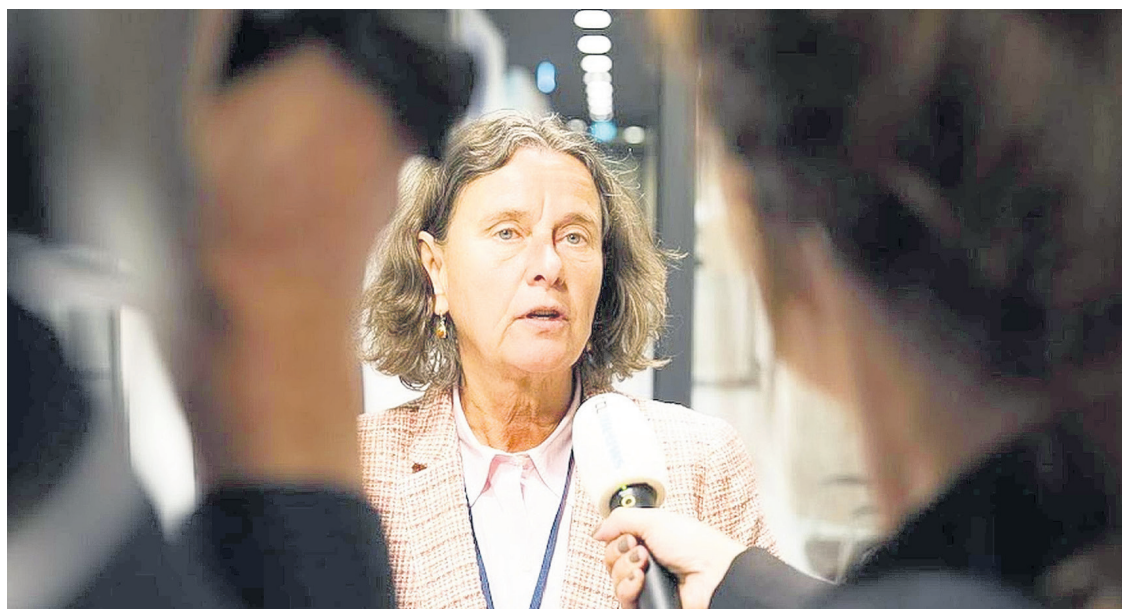
El a agrega cu a indica na Amnesty International sinembargo cu lo sigui mehora e stapnan cu ya ta tumando.

Tjon a bisa cu un punto cu gobierno ta refuta fuertemente ta tocante tratamiento medico pa e migrantenan. El a bisa cu como pais ta presupuesta fondo precies pa atende y garantisar cuido medico pa personanan indocumenta, y cu tin un sistema tambe den full e cadena hudicial di asistencia medico pa hende den detencion - esta KIA, Warda Nos Costa y wardanan di polis.

Ademas, Tjon a bisa cu como pais tin convenianan di cooperacion cu Cruz Cora, por chemplo, "caminda Rode Kruis semper tin acceso como un organisacion no-gubernamental pa wak kico e situacionnan ta, y pa den Warda Nos Costa den e caso aki - pa por comunica cu esnan cu ta wordo ubica ayanan."

A agrega cu tambe ta den proceso pa cera otro convenio cu UNHCR, un otro NGO, pa asina tin organisacionnan independiente, los di e aparato gubernamental, cu ta monitoria e situacion di migrante y Venezolano especificamente na Aruba.

"Pues nso lo sigui inverti pa sigui mehora, pero sigur hopi di e ponencianan cu a wordo treci pa dilanti nos ta refuta. Como pais, atende cu derechonan humano ta algo sumamente importante, y pa e motibo ey tambe tin diferente inversion ta tuma lugar pa sigui mehora e partinan aki."



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Pregunta no haci aki... Awor ta bin di Den Haag...

Manera por a anticipa, e rapport reciente di Amnesty International tocante trato di refugiado Venezolano na Aruba a causa mas reaccion na Hulanda cu na Aruba. Por hasta bisa cu aki a reina un silencio total, tanto di banda di gobierno como di demas forzanan politico. Ta parce cu a publica un rapport tocante otro teritorio den Caribe, y no di nos isla mes... Pero no lo tarda pa e preguntanan apropiada bin di otro banda, di Den Haag...

Gabinete Hulandes casi inmediatamente a haya pregunta di parlamentario den Tweede Kamer. Asina den nos edicion di 05 di october a publica e preguntanan haci pa parlamentario Raoul White di PvdA/GroenLinks na ministro Faber, responsable pa asilo y migracion. Mientras tanto, ministro Faber encarga cu asilo y migracion den e gabinete recién instala, a pidi mas tempo pa por studia e asunto bon y esey pa bon motibo.

Un punto clave den e preguntanan haci ta e denuncia di Amnesty international cu Aruba ta organiza vuelo pa Venezuela unda ta percura pa refugiado bay back nan pais. Esaki, si resulta berdad, ta encera un violacion di e principio di 'non-refoulement', di no debolbe un persona, cu por ta un refugiado, pa un pais den situacion potencialmente peligroso pa nan. Ademá a surgi e pregunta si Hulanda a traves di e ayudo financiero na Aruba pa maneha e situacion cu e refugiadonan, ta colaborando den e violacion di tratado internacional aki, pa cual gobierno di Reino finalmente ta responsable.

Por cierto cu den e preguntanan haci pa parlamentario White el a referi tambe na articulo 43, inciso 2 di Statuut. Inciso 1 di e articulo ta trata e responsabilidad di e paisnan den Reino pa percura cu ta cumpli cu realizacion di derecho y libertadnan fundamental, seguridad huridico y gobernacion adecua. Seguidamente inciso 2 ta bisa cu e garantia di e derechonan referi ta "asunto di Reino". Den pasado recién principalmente e inciso 2 aki a haya bastante referencia y uso cerca nos, pero mas den sentido di gobierno di Reino como garante di bon gobernacion, algo cu na e islanan autonomo regularmente ta tema di discusion. Den e caso actual e motibo pa referi na esaki ta un poco diferente, unda ta haci un apelacion riba e responsabilidad di gobierno di Reino pa preveni y actua den caso di violacion di derecho humano, den e caso aki derecho di refugiado, a base di tratado internacional cu Aruba tambe a firma. En todo caso por ripara aki caba cu na Hulanda den circulo di gobernacion y parlamento especificamente, ta papiando di e eventual necesidad di intervencion pa garantiza cu Aruba ta cumpli cu tratado, 'por la buena o por la mala'.

Awor, bolbiendo na e situacion na Aruba, nos por observa e silencio profundo menciona anteriormente, di banda di gobierno y di demas forzanan politico, pero manera por a ripara caba, e asunto aki no ta desaparece 'por arte de magia'. E otro forzanan politico por ta pensa cu esaki ta un caso unda esun cu a kima cierto parti corporal bay sinta riba esaki, pero lo tabata mas diligente y corecto pa haci pregunta o invita e mandatarionan responsable pa bin duna cuenta den parlamento, loke ta parce na moda actualmente. Si un simple asunto di corrupcion den un fundacion ta motibo pa pidi reunion cu e ministro responsable, anto den un asunto unda reputacion di e pais ta bao escrutinio internacional, lo a spera mas accion di nan banda. Ademá, keda keto por ser interpreta como un confirmacion di ta di acuerdo cu e maneho di gobierno den e asunto aki; ta esey nan ta desea?

Di otro banda, si gobierno ta keda insisti den nan silencio, talvez considerando cu nan no debe ningun hende o instancia na Aruba un splicacion, nos no ta di acuerdo pero 'que sea así'. Pasobra persisti den e actitud aki, cu nos conoce hopi bon, pero cu no ta cuadra pa nada cu e famoso 'transparencia' cu supuestamente ta un di e pilarnan, no visible en todo caso, di maneho di e gabinete aki, no ta bay yuda pa resolve e problema aki. Den e situacion actual ta importante pa adverti di awor caba cu, na momento cu gobierno di Reino ta tuma paso pa primeramente pone nan mes na altura y seguidamente tuma e medidanan correspondiente pa coregi un situacion cu posiblemente no ta cuadra cu nos obligacionnan internacional, nos no ta desea di tende e lamento y criticanan, acusando representante di gobierno Hulandes o di Reino pa nan actitud o accion cu lo ta muestra aspecto 'colonialista o neo-colonialista'. A toca e disco ey suficiente caba den ultimo añanan, principalmente pa crea un tipo di espacio pa manobra politico, pa evita cumplimento cu e obligacionnan como pais den Reino, cu ta sometí na supervision pa cual no tin manera di scapa. No cu nos ta desea di sugeri cu busca manera di scapa ta bon, al contrario. Ta bira tempo pa nos, cu ta muestra curashi semper ora nos tin razon, cuminsa siña actua corecto y diligentemente ora nos no tin razon. Nos por corda bon cu varios aña pasa a hiba consulta amplio riba e asunto aki, loke a resulta den ayudo financiero Hulandes. Si esey no tabata suficiente, nos no a haya di tende. Obviamente, e control Hulandes tambe lo a faya, si en berdad Aruba no ta atende e asunto corectamente. En todo caso, gobierno por core pa duna cuenta localmente, pero no por haci esey cu Den Haag; otro 'reality check' na caminda...

Directie Buitenlandse Betrekkingen Aruba

Consehonan di seguridad pa tur persona di nacionalidad Hulandes of residente di Aruba cu ta na Florida durante paso di horcan Milton

Horcan Milton ya ta ocasionando yobida y biento fuerte na Florida. Durante di e siguiente oranan ta spera cu e impacto di e horcan lo bay aumenta y ta premira cu pa diaran-son e lo asota gran parti di Florida. Un peticion urgente ta bay pa tur persona di nacionalidad Hulandes y residentenan di Aruba, cu ta encontra nan mes na Florida, pa nan sigui e noticianan local y sigui instruccion di e autoridadnan estrictamente.

Consehonan importante
Sigui instruccion di auto-



ridadnan local: tur condado tin plannan di emergencia y refugio pa evacuacionnan obligatorio.

Riesgo di olanan di tormenta: e costa west di Florida ta enfrenta y lo keda un riesgo halto di ola di tormenta. Evacu-

acionnan ya caba ta tumando lugar.

Caida di biento y interrupcion di coriente: E impacto mas grandi na entre otro Orlando ta caida di biento y posibel interrupcion di coriente.

Registracion y numbernan di emergencia

Ta confia cu tur individuo tuma e medidanan necesario pa nan por keda safe durante di e pasada di e horcan. Reino ta conseha esnan di nacionalidad Hulandes cu ta encontra nan mes na Florida den caso di emergencia pa inscribi nan mes via di e Servicio di Infor-

macion di Asuntonan Exterior www.nederlandwereldwijd.nl.

Den caso di emergencia por tuma contacto cu embahada hulandes 24 ora pa dia, 7 dia pa siman via e centro di contacto di Nederland Wereldwijd via e number di telefon: +31 247 247 247 of via WhatsApp: +31 6 82 38 77 96.

Pa mas informacion tocante kico por haci den un situacion di crisis por bishita e siguiente link: <https://www.netherlandsworldwide.nl/crisis/what-to-do-crisis>

Minister di Finanzas a ricibi resultado di Staff Visit di IMF

IMF ta adverti tocante riesgo cu mester mitiga pa por garantiza inversion

Minister demisionario di Finanzas, Xiomara Maduro (MEP), hunto cu prome minister Evelyn Wever-Croes ayera a reuni cu team di Fondo Monetario Interacional (IMF), kendenan a realiza un Staff Visit na Aruba den preparacion pa e evaluacion di Aruba segun Artículo IV, cu ta programa pa tuma lugar na april di 2025.

Segun un comunicado di gobierno, den e reunion, IMF a duna un bista di tur locual nan ta mira como temanan importante pa trata na momento cu haci e evaluacion di economia y finanzas publico di Aruba. Segun gobierno, maske IMF ta "satisfecho pa mira con turismo den combi-



nacion cu bon maneho financiero ta habri espacio pa inversion necesario pa Aruba," IMF a adverti cu pa sigura cu lo tin fondo necesario pa haci e inversionnan, mester

tene bista riba algun riesgo cu mester mitiga.

IMF a identifica algun riesgo cu lo kier investiga y amplia riba dje durante nan evaluacion segun Artículo IV. Segun gobierno, ya nan ta atendiendo e riesgonan aki. A menciona por ehemplo riba tereno fiscal, unda gobierno ta actualmente bezig cu e proyecto di digitalisacion y capacitacion di Departamento di Impuesto. Tambe a menciona cu a "fortifica Departamento di Finanzas y a cambia procesonan financiero manera palabra den Landspakeet y ta atende cu corporate governance y maneho di dividendo y participacion cerca companianan estatal."

Sinembargo, den e comunicado, gobierno no a menciona directamente kico ta

e riesgonan cu IMF a menciona.

Otro aña, IMF ta bay haci un evaluacion mas profundo riba e temanan aki, y otronan, cu a keda identifica durante e Staff Visit ultimo.

Den nan rapport concluyendo nan bishita aña pasa, publica na juli 2023, IMF a menciona algun punto di mejoracion cu mester atende. Entre otro, a menciona cu atende problema di gobernacion ta esencial pa reforsa e clima comercial. Segun nan rapport, un encuesta recien di Banco Central di Aruba ta keda indica e percepcion amplio di corrupcion na Aruba. Pa atende problema di gobernacion, ta curasha autoridadnan pa mehora e capacidad di Bureau Integriteit y implementa codigo di conducta pa

ambtenaar. Implementa un declaracion robusto di activo rekeri pa tur ambtenaar senior tambe ta bay asisti den detecta corrupcion y sostene esfuersonan pa investiga, procesa y confisca e ganashi di e crimennan aki.

Tambe a menciona riesgonan fiscal a largo plaso for di sistema di pension cu mester di atencion. "Den ausencia di mas reforma, ta spera cu e sistema di pension lo core deficit cuminsando aki cinco pa seis aña y su reserva ta bay ta agota pa mita di añanan 2030," segun e rapport di IMF aña pasa. "Esaki a pesar di esfuersonan pa mehora e situacion financiero di AOV. Pa e motibo aki, tin un necesidad pa aumenta e tasa di contribucion y/of reduci e tasa di reemplaso pa reforsa e solvencia di e sistema."

E rapport di aña 2023 ta disponible riba pagina di IMF, imf.org.



AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 430.000,-**

* Afl. 330.000,- + Afl. 100.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

f

X

Instagram icon

YouTube icon

Lotto icon

Ampliacion inclusividad di donantenan di stamcel

Prome paso di Matchis pafo di Hulanda cu'n colaboracion cu Horacio Oduber Hospital na Aruba

Horacio Oduber Hospital (HOH) y Fundacion Matchis a firma un Memorandum of Understanding (MoU) pa hunto traha riba e tereno di recluta, registra y tuma muestra di stamcel di donantenan di stamcel di sanger na Aruba.

Den e database mundial di donantenan di stamcel di sanger no tin suficiente representacion di personanan cu tin un antecedente Caribeño. Recluta y registra donantenan di stamcel di sanger na Aruba actualmente no ta tumando lugha ainda. Door di inclui e grupo antecedente aki su disponibilidad potencial ta wordo aumenta no solamente pa esnan riba e islanan den Caribe pero alabes pa esnan cu ta biba na Hulanda. Esaki lo beneficia directamente e cuidu di pashentnan cu por ehempel tin leukemia. E Gobierno di Hulanda tin como meta pa stimula inclusividad di tur habitante den henter Reino y ta dispuesto pa pone fondo disponibel pa esaki. E Gobierno di Aruba tambe ta sostene e iniciativa aki.

Como donante bo por salba bida, specialmente pa pashentnan cu tin un tipo di cancer severo (leukemia) of otro tipo di malesanan relaciona. Cerca e pashentnan aki e funcion di celnan di sanger blanco tin un trastorno cu ta resulta den no tin un defensa pa combati infeccion of stop sangramento. Sin tratamiento e pashentnan aki tin un riesgo halto di fayece. Cu un transplante di stamcel e pashent ta haya stamcel di un donante cu lo yuda traha celnan di sanger blanco cu si ta funciona bon. E celnan di sanger blanco alabes por combati y destrui e celnan di cancer.

Un pashent no por ricibi stamcel di tur hende. Mesos cu diferente tipo di sanger di celnan cora tambe



tin diferente tipo di sanger di stamcel, e asina yama tipo di Human Leukocyte Antigen (HLA). Esaki tin un variedad mas hopi cu ta haci'e mas dificil pa haya un match adecua. Cerca rumanan e chens ta mas grandi, un 25%. Pero si den famia no por haya un donante adecua, pashentnan ta depende riba busca un donante den e registro mundial di donante. Aworaki tin mas di 40 milyon donantenan di stamcel di sanger registra. Pa aumenta e posibilidad cu tur hende por haya un donante adecua, comunidadnan rond mundo mester contribui. Matchis ta haci esaki como e unico na y pa Hulanda y den futuro cercano tambe pues, pa e islanan den Caribe Hulandes.

HOH lo yuda den conscientisa y recluta donante. For di e registracion, screening, test- te na e fase di duna guia medico ora cu a logra haya un 'Match'. Meta ta pa recluta entre 5,000 pa 10,000 donante

nobo, preferiblemente personanan bou di 40 aña. Meta ta pa durante aña 2025 cuminsa cu e accion di recluta asina cu a cumpli cu tur rekisito, manera crea e proceso di registracion via website.

Fundacion Matchis ta un organizacion 'non-profit' cu tin un ANBI status (status oficial di ta un institucion dedica n'e interes general) desde aña 2008. Matchis ta responsabel pa e registro di donante di stamcel, pa busca un match adecua y pa importa e stamcelnan pa pashentnan cu ta haya tratamento na centro- nan di transplante na Hulanda. Cu ayudo di Ministerio di VWS e fundacion a logra expande significamente e cantidad di donante di stamcel desde aña 2016: ya caba tin casi 420,000 donante di stamcel registra y anualmente nan ta yuda casi 300 pashent cu mester di stamcel.

Drs. Jacco Vroegop – presidente di Hunta di Directiva di Horacio Oduber Hospi-

tal: "E vision di nos hospital ta 'Accessible healthcare for everyone without compromising on quality'. E colaboracion cu Matchis ta encera duna sosten na amplia e pakete di cuidu pa nos pashentnan y pa por salba bida di personanan na Aruba, Hulanda y otro paisnan. Mi ta sumamente orguyoso cu HOH, cu sosten di e gobierno di Hulanda y Aruba, te prome den Caribe Hulandes pa haci e cuidu un poco mas accesibel y di calidad pa tur nos habitantenan."

Drs. Jaap Dijkman, director di fundacion Matchis: "Nos mision ta pa yuda tur pashent cu tin mester di un transplante cu'n donante adecua y cu un gasto socialmente aceptabel. Mi ta orguyoso cu nos team a logra duna e mision aki balor danki na tur persona cu a registra cerca nos, sin interes pa haya bek y pa duna otro chens di bida. Cu apoyo di nos gobierno nos ta pone un paso nobo pa promove

inclusividad y oportunidad igual pa nos comunidad den Reino Hulandes. Mi ta haci un apelacion na tur Arubiano pa registra como donante di stamcel!"

Dr. Henk Roerdink cu ta hematologo y oncologo na HOH ta conta: "Como team cu ta duna tratamento nos ta sumamente contento cu e colaboracion benidero entre HOH y Matchis. Nos lo duna tur nos empuhe pa recluta donante y contribui na e proceso den e trayecto pa identifica un donante adecua te cu e donacion mes di stamcel. Donantenan cu wordo identifica akinan na Aruba lo haya e guia pa haci e testnan medico necesario. Cu e disponibilidad di mas donante di stamcel nos por ofrece nos pashentnan mas oportunidad pa un miho tratamiento. Nos ta pidi tur habitante di Aruba pa ofrece nan prohimo miho chens pa un tratamiento curativo: bira donante di stamcel!"

A lansa peticion contra e modernisacion di Caracasbaai na Corsou

(CuraçaoChronicle) - Fundacion Pro Monumento, un organisacion di herencia, a inicia un peticion titula Save Our Beaches and Bays pa haci yamado na e gobierno pa reconsidera su plan pa modernisa varios di Corsou su lamanan, incluyendo Caracasbaai, Lagun, Zakito y Jeremi.

E fundacion ta preocupa cu e esfuersonan di modernisacion aki lo resulta den e perdida di e lamanan su caracter local unico, bao e pretexto di progreso y desaroyo di turismo.



E peticion ta enfatisa e reemplazo di elementonan tradicional cu structuranan grandi di concret y atraccionnan artificial, cual no solamente ta afecta e significado cultural y historico di e localidadnan

aki pero tambe ta posee menasanan ambiental. E problemanan clave ta inclui e destruccion di mangelnan y coral, componentenan vital di e ecosistema local. Generacionnan di famia a usa e

lamanan aki pa actividadnan manera landamento, snorkeling y pasa tempo hunto y e fundacion ta adverti cu e experiencianan autentico aki awo ta boa menasa.

E preocupacionnan aki a bira hopi mas intenso despues cu e Prome Minister Gilmar Pisas a anuncia un proyecto nobo pa transforma Caracasbaai anteriormente e aña aki, dia 3 di januari. E proyecto, cual ta calcula di costa 10 miyon florin, ta inclui facilidatnan di landamento nobo, aereanan pa deporte pa tennis y beach volleyball, sitio pa concierto, kiosk, bano publico, fun-

cionnan di accesibilidad pa personanan cu discapacidad y un garashi pa parkeer.

E diseño pa e transformacion, crea pa Forever Young Architecture, tin un presupuesto inicial di 3 miyon florin pa e prome fase.

Fundashon Pro Monumento tin miedo cu e desaroyonan extenso aki por permanentemente cambia e lamanan aki su identidad natural y cultural. E fundacion ta urgi e gobierno proteha e importancia historico y ambiental di e espacionan publico aki stima.

Corsou: Residentenan di Lagun ta protesta contra plan di desaroyo pa beach

(CuraçaoChronicle) - Ultimo weekend, residentenan di Lagun a organisa protesta contra e plan di gobierno pa transforma nan beach pinturesco. E ciudadanonan ta particularmente rabia cu e construccion di un beach club di concret cu ta construyendo net memey di e beach, loke nan ta haya inacceptable.

Segun e residentenan, e estructura ta fuera di lugar y no ta alinea na e manera con ta usa e beach tipicamente. Nan ta critica e diseño, cu ta ocupa casi mita di e beach, bisando cu ta demasiado grandi. Ademá, nan ta expresa preocupacion tocante e impacto cu e construccion por tin riba e habitat di turtuga di lama cu ta bay Lagun pa pone webo.



Diadomingo ultimo, prome minister Gilmar Pisas, kende tambe ta responsable pa

Asunto Ambiental y Naturala, a revela plannan nobo pa beachnan Lagun y Jeremi.

Residentenan di Lagun a atende e evento cu anticipacion, ya cu pa algun tempo

caba a priminti nan cu e baño publico lo keda renoba y lo construi shelter nobo di palapa. Sinembargo, ora cu e diseño 3D a keda revela, nan a keda den shock mirando un beach club grandi tumando espacio significante memey di nan beach stima.

E protesta diasabra a ricibi sosten di hende rond di Corsou, cu a reuni pa para banda di e comunidad di Lagun y firma un peticion contra construccion di e beach club. Residentenan ta determina pa preserva e encanto natural di nan beach y protege e sitio di neishi di turtuga di lama.

Na Aruba, e protesta aki a hala atencion di ambientalistanan, kende a comparti e noticia y a puntra ki dia Aruba lo lanta di un manera asina pa defende nos naturalesa.

Supervision financiero pa Corsou y Sint Maarten extendi te cu 2027

(CuraçaoChronicle) - E supervision financiero cu a impone riba Corsou y Sint Maarten desde 2010 lo ser extendi un biaha mas, segun e decision cu Rijkswinsterraad a tuma basa riba e recomendacionnan di un comite di evaluacion.

E comite a haya cu ambos pais te ainda no ta cumpli cu e standardnan cu a delinea den e acta di Reino pa loke ta trata supervision financiero. Sinembargo, tambe a admiti e desafionan economico significativo cu e nacionnan ta enfrente, particularmente

durante e pandemia di COVID-19, como un factor cu ta mitiga.

E decision, cual a ser tuma den ausencia di Secretario di Estado Szabo, ken ta riba un biahe di trabao na Sint Maarten, ta garantiza cu Cft lo sigui monitor e politicanan presupuestario di ambos Corsou y Sint Maarten te cu por lo menos 2027.

E supervision financiero lo ser retira solamente ora cu ambos di e paisnan aki demostra cu nan maneho financiero ta structuralmente coherente.



A tira bom di huma durante conmemoracion na Amsterdam Hulanda: Aresto na rally pro-Palestina



(NLTimes) - E prome di dos servicio di conmemoracion cu a tuma luga exactamente un aña despues di e atake di Hamas na Israel a keda interumpi brevemente despues cu un persona a tira un bom di huma. Cerca, polis a stop un rally pro-Palestina na e stacion principal di trein di e ciudad di marcha na e conmemoracion na Dam Square.

Tiki prome cu 6pm, polis den e capital a cuminsa aresta e manifestantenan pro-Palestina, hopi di ken tabatin cara completamente tapa, violando regulacionnan.

Tabata spera presencia di prome minister Dick Schoof na un conmemoracion mas grandi mas atardi. E conmemoracion aki tabata organisa pa embahada Israeli y grupo di lobbying Hudi, CJO.

E atake di Hamas a mata alrededor di 1,200 persona, y alrededor di 250 Israeli a keda secuestra na Gaza, incluyendo baby y mucha. Den respuesta, Israel a ehecuta varios atake riba Gaza Strip, resultando den miles di morto y herido.

Un reportero na e ecena di e prome conmemoracion na Amsterdam, yama e "Strea di David riba Dam Square", a mira un individuo lansa e bom di huma. Polis a retira un grupo di hende cu tabata gritando "Free Palestine," y despues algun otro tambe a keda retira pa grita e mesun slogan. Al menos 400 persona a presencia e conmemoracion. Varios persona tabatin bandera Israeli. Prome cu e momento di silencio y e himno nacional Israeli, a desplega un bandera Israeli di como 25 meter.

A canta cantica, y a lesa pidanan di texto religioso na

e multitud. Parlamentario di ChristenUnie, Don Ceder tambe a dirigi na e multitud, cu tabata convoca en parti door di un grupo Cristian basa na Zuid-Holland organisa bao di e nomber 'Op de Bres voor Israel'.

Un linea di polis a keda desplega entre Dam Square y e fin di Damrak pa stop hende cu declaracionnan Palestino. Mas leu, na Central Station, decenas di manifestante pro-Palestina a keda rondona pa unidad mobil. Inicialmente nan kier a bay Dam Square.

Mas o menos na mes momento, decenas di manifestante pro-Palestina a keda rondona pa riot polis na Amsterdam Centraal, segun un reportero di ANP a observa. Polis tabata presente cu alrededor di 30 van, algun polis riba cabay, y tambe tabatin varios cacho di polis. Trafico di trem riba e banda west di e stacion tabata blokea.

E manifestantenan inicialmente kier a bay Dam Square. Alcalde di Amsterdam, Femke Halsema a asigna e contra-manifestantenan nan propio lugar, mientras e grupo pro-Palestina lo protesta un tiki mas leu riba Damrak. Nan a reuni eyan, pero despues a purba di usa un caya pa yega Dam Square y a blokea e tracks di tram riba Prins Hendrikkade dilanti di e stacion.

Riot polis, team tactico y agente undercover a rondona e grupo. Despues cu e alcalde a duna e orden pa caba cu e demostracion, a permiti e manifestantenan pa bay, pero a stop nan di bay Dam Square. Nan a purba di haci esaki toch, canando como un procesion via Nieuwezijds Voorburgwal door di e warda di polis den centro di e ciudad.

Riot polis a bolbe rondona e grupo, y e ora polis a anuncia

cu tur esnan presente a keda aresta pa 5:30pm. "Atencion,

polis ta papia. Bo ta siendo deteni pa viola Artículo 11 di e Ley di Manifestacion Publico."

E manifestantenan pro-Palestina na e protesta tur a keda bao aresto ya cu Halsema a duna orden pa stop, pero e manifestantenan no a cumpli. Hopi di nan tabatin cara completamente tapa, maske Halsema a bisa cu esaki tabata prohibi. Nan tabatin bandera di Palestina, y borch den Ingles y Hulandes, incluyendo

"stop trata di arma cu Israel." Nan tambe a grita slogan incluyendo "di riu pa lama, Palestina lo ta liber", cu ta controversial ya cu ta kere cu ta boga pa un solucion di un solo estado y e expulsion di e Hudiunan bibando na Israel.

E manifestantenan deteni a keda transporta den un bus na un sitio fuera di e ciudad. Vocero di polis a bisa cu no a detene nan pa largo.



VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan is op zoek naar een enthousiaste Verpleegkundige op fulltime basis voor haar afdeling Medical-Surgical Unit (MedSurge).

Verpleegkundige M/V

Functie-inhoud:

Het coördineren en zelfstandig realiseren van patiëntgerichte verpleegkundige zorg. Het verpleegkundig zorgproces bieden aan de toegewezen patiënten van opname tot ontslag van de zorgrelatie en of tot overdracht van de zorg. Het assisteren van medisch specialisten bij behandeling en onderzoek van de patiënt.

Functie eisen:

- Opleiding tot verpleegkundige op MBO niveau (diploma);
- Je beschikt over een HBO- werk en denkniveau;
- Bij voorkeur minimaal 1 jaar werkervaring op een van de klinische afdelingen van een ziekenhuis;
- Bij voorkeur in het bezit van een geldig BLS/ACLS certificaat, dan wel bereid deze cursussen te volg;
- Je kunt goed met mensen omgaan, hebt aandacht voor de patiënt en bent empathisch;
- Een sterk verantwoordelijkheidsgevoel;
- Je bent geïnteresseerd in zowel de zorg voor de chronische patiënt als het adequaat handelen in acute situaties;
- Je verpleegkundig technisch handelen is goed ontwikkeld (aantoonbaar);
- Je kunt zelfstandig werken, je bent proactief, je hebt overzicht over je werkzaamheden en je kunt omgaan met wisselende werkdruk;
- Je bent flexibel in je werktijden;
- Goede uitdrukingsvaardigheid in het Nederlands, Engels, Spaans en Papiamentu;

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. voor 16 oktober 2024 te richten aan mevrouw E. Campbell-Duijm, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba. E-mail: e.duijm@imsan.aw onder vermelding van "Verpleegkundige MedSurge".

redefining patient care

Bolivia: Evo Morales convoca pa testifica den un caso di supuesto “trafico di hende” y “abuso sexual”

(EFE) - Fiscal General di Bolivia, Juan Lanchipa, a informa ayera dialuna cu el a cita e ex-presidente y lider di e partido na mando, Evo Morales (2006-2019), pa duna un declaracion riba un caso di supuesto “traficacion di menor di edad” y “abuso sexual”, cu mester tuma lugha diahuebs awor den e region di Tarija.

“E citacion di e tres persona acusa den e caso aki, entre nan Sr. Evo Morales, y e mayornan di e (supuesto) victima a ser yama pa diahuebs dia 10 di october bin na fiscalia departamental di Tarija,” Lanchipa a indica den declaracionnan pa medionan local.

Morales tambe ta acusa pa minister di Hustisia, Cesar Siles, di ta involvi den un investigacion pa e posibel “violacion” di un menor di edad, cu ken e lo tabatin un yiu y di a crea un red di hobennan entre 14 y 15 aña aña di edad pa tin na su disposicion durante su presidencia, cu el a yama “Generacion Evo.”

E denuncia na cual Siles ta referi tambe ta bisa cu e may-



ornan di e supuesto victima a “probecha” di e situacion door di entrega nan yiu muhe na e ex-mandatario a cambio di fabornan.

Diahuebs di siman pasa, fiscal departamental di Tarija, Sandra Gutiérrez, a sorprende e pais cu e denuncia cu el a ser kita for di su funcion pa motibo cu e tabata kier ehecuta un orden di aresto contra Evo Morales y a revela e caso di “trafico di hende” cu ta encera su persona.

Pero e orden di detencion contra e ex-mandatario a keda suspendi pa un hues di Santa Cruz.

Sin embargo, un hues a ordena pa reinstala Gutiérrez den su funcion y Lanchipa a confirma e dia aki cu fiscal Gutiérrez a recupera su funcion.

Di su banda, Morales ta afirma cu e acusacionnan ta parti di un “persecucion politico” contra di dje pa evita cu e

por presenta como candidato presidencial den eleccion di 2025.

Grupo di Puebla, un foro politico y academico cu ta consisti di representantenan di isquierda politico Latino Americano, a expresa su preocupacion tocante e supuesto “campana di ley” debi na e caso habri contra di e ex-presidente boliviano. “A pesar di tur e esfuerso di mediacion realisa pa un grupo di colega di Grupo di

Puebla entre ex-presidente Evo Morales y presidente Luis Arce, nan diferencianan legitimo awor ta parce di ta traspasa pa e cortenan hudicial,” e Grupo di Puebla a bisa den un declaracion.

“Mescos cu Lula y Cristina (Fernández), nan lo busca pa prohibi nos partisipacion den e siguiente procesonan electoral pa habri caminda pa gobiernonan di derecha. Mescos cu ruman Rafael Correa, e accion aki ta bin di traicion”, Morales a remarca.

E investigacion y acusacionnan ta surgi memey di un bataya largo entre Morales y presidente Luis Arce pa control di Movimiento al Socialismo (MAS) y Ehecutivo Boliviano.

E keho pa traficacion di hende a keda presenta dia 26 di september, tres dia despues cu Evo Morales, despues di un marcha di 187 kilometer door di e altiplano di Bolivia, a duna Arce un ultimatum, bisando cu “si e kier sigui goberna” e mester retira su ministernan, na un accion cu Gobierno a califica como un intento di “golpe di estado.”

Mexico: Alcalde cu a tuma posesion recientemente a ser asesina

(El Universal) – Alcalde de Chilpancingo, Alejandro Arcos Catalan, a ser asesina diadomingo ultimo caminda su cabes a ser haya riba e dak di un pick up na Colonia Villas del Roble, na capital di Guerrero.

Arcos tabata bisti un jeans y un T-shirt blauw, nan a laga su curpa sinta den un stoel di e pick up y cubri cu un clechi. Arcos Catalan a tuma posesion como alcalde recientemente, dia 30 di september ultimo. Despues di asumi e funcion, Arcos Catalan a sigura cu su principal compromiso tabata pa “garantisa paz y seguridad den municipio” y cu e lo a cumpli “hunto cu man di Ehército Mexicano.” Di acuerdo cu e prome version, e pick up a ser haya den oranan di atardi. E mesun anochi ey e presidente nacional di partido PRI, Alejandro Moreno a confirma e hecho riba rednan social. “A asesina nos alcalde di Chilpancingo, Alejandro Arcos, y



apenas tres dia e secretario di e mesun ayuntamiento, Francisco Tapia. Nan tabtin menos di un siman den nan funcion. Funcionarianan hoben y honesto cu tabata busca progreso pa nan comunidad. Nos condolencia y solidaridad pa nan famia. Debi na situacion di ingernabilidad na Guerrero, nos ta bay pidi na

FGR pa cuminsa investigacionnan di ambos asesinato.” El a skirbi. Di su parti, PRI a condena a atake contra e alcalde riba “X” pa loke a exige husticia y un alto na violencia na Guerrero. Asina mes, a expresa condolencia na famianan. “Nos ta exige husticia pa e crimen cobarde aki. Ta basta

di violencia y impunidad. Guerrero no ta merece di biba cu miedo,” su publicacion ta bisa. A traves di un comunicado Fiscalia General di Guerrero a informa cu a cuminsa un investigacion contra esnan cu lo resulta responsabel di e asesinato di e alcalde Alejandro Arcos.

A detaya cu agentenan di Polis di Investigacion Ministerial y di Servicio Pericial di e mesun Fiscali a yega na e lugha di e hechonan pa cuminsa e investigacion corespondiente y asina haya datonan cu lo yuda aclaria e homicidio aki. Guerrero ta un di e estadonan Mexicano mas afecta pa violencia di cartel di droga debi na su localidad strategico cu ta extende te Costa di Pacifico. Mas cu 450.000 hende a ser asesina y decenas di miles a desaparece na Mexico desde cu gobierno a desplega Ehército pa combati trafico di droga na 2006.



Administracion di Biden no ta extende programa pa migrante di cuatro nacion

(AP) — Administracion di presidente Mericano, Joe Biden no ta bay extende un programa di dos aña cu ta permiti migrantenan di cierto nacion drenta Merca si nan yega via avion cu un sponsorship.

E programa a cuminsa na 2022 cu Venezolanonan y tabata un esfuerzo pa duna un 'alternative legal pathway' pa migrantenan cu tabata yegando cada bes mas na e frontera entre Merca y Mexico mientras e administracion simultaneamente tabata combati crusadanan ilegal. Despues a expande na Cubano, Haitiano y Nicaraguense - e nacionalidadnan di e migrantenan cu mas frecuentemente tabata purba di crusa e frontera.

E programa a permiti nan pa biba y traha na Merca pa dos aña mientras nan tabata busca otro status legal.

E decision ta yega apenas un luna prome cu eleccion presidencial, mientras e Democra-ta, Kamala Harris a traha pa proyecta un posicion mas fuerte riba inmigracion. E Republicano Donald Trump a critica e politicanan di inmigracion di e adeministracion y cada bes mas a insulta y gaña tocante migrantenan na Merca, particularmente Haitiano, den simannan recien.

Oficialnan di Seguridad Nacional Mericano a bisa diabierna cu esnan cu ta cumpliendo nan dos aña mester aplica pa otro tipo di status



legal, bandona e pais, of en- frenta deportacion. Tin varios

diferente caminda pa hopi di e nacionalidadnan, incluyendo loke ta yama "status protegi temporal" pa Venezolano y Haitiano, cu ta permiti nan keda na Merca pa motibo di violencia extremo, disturbio of desasternan natural devastador na nan pais di origen.

"E periodo aki di dos aña tabatin como meta pa permiti individuonan buscando alivio humanitario of otro beneficio di inmigracion pa cual nan por ta eligible, y pa traha y contribui na Merca," vocero di Seguridad Nacional, Naree Ketudat a bisa.

Migrantenan nobo ainda por aplica pa e programa, y e no ta afecta esnan di Afghanistan of Ucrania.

Colombia: Petro ta explota despues di decision di Consejo di Estado

(infobae) - Den su reaparicion riba e red social X, despues di un fin di siman den cual el a desatende e temanan cu a ocupa e agenda nacional, presidente di Colombia, Gustavo Petro ayera tardi a cuestiona e decision di Consejo di Estado, cu a admiti un tutela den cual a pidi e mandatario splicaicon pa e declaracion di aranson 4 di september ultimo; pleno paro di chauffeurnan di truck an e territorio nacional, y na ki momento por a spera un pronunciamiento di dje.

Den su presentacion den cadena nacional, cu a dura alrededor di 15 minuut, Petro a revela na e ,pais e contenido di un documento confidencial den cual e Impa, autoridad fiscal di Suiza, a indica for di director di Unidad di Informacion y Analisis Financiero (UIAF), Luis Eduardo Llinas, di un serie di transaccion pa 11 miyon dolar na un baco di Israel, cu cual segun Petro, gobierno di Ivan Duque a cumpra e programa Pegasus.

E sistema tecnologico di spionahe aki, segun e version di e hefe di estado, lo a ser usa pa intercepta comunicacion di miembronan di oposicion durante e campaña presidencial di 2022, ya cu ta busca relaciona e filtracion di e famoso "Petrovideo"nan cu e implementacion di e herment aki;



ademas di e supuesto "chuzada" contra lidernan hubenil y demas manifestante durante e paro nacional di 2021.

Petro a bisa cu su declaracion "ta conforme e ley di seguridad. No por atrapa e presidente den su decisionnan legal y constitucional. No tin un discurso oficial pa prescribi contra e personalidad libre di ser humano. E presidente ta papia y actua cu libertad pasobra sernan humano ta lider solamente den un democracia. Ta respeta voto popular."

Por destaca cu e tempo aya, Petro a indica cu lo a hiba e placa cash, den dos cantidad igual, for di territorio Colombiano na territorio Israeli,

abordo di avionnan di e forsa publico pa adkeri e programa aki cu Direccion di Inteligencia Policial (Dipol) lo a usa. E forma cu lo a pone e programa menciona na disposicion di autoridadnan Colombiano lo ta SNO Group Technologies Limited, a pesar di e falta di evidencia.

"Con por ta cu 11 miyon dolar cash ta sali di e pais riba un avion, of dos, for di oficianan estatal, Catam talbes of Dipol, pa cumpra un software cu ta spiona celular, comunicacion priva, politica, talbes durante lunas, di e principal partido di oposicion, cu a resulta siendo e prome forsa di e pais?" Petro a puntra su mes den su intervencion, den cual el a pidi fiscal general di

e pais, Luz Adriana Camargo, pa adelanta e investigacionnan respectivo.

Decision di Consejo di Estado
Den su decision, e Sala de lo Contencioso Administrativo di e Consejo di Estado, den su di tres seccion, a admiti e accion di tutela di e ciudadano Stefan Bravo Martinez, representante legal di e veeduría ciudadano Antioqueños por Colombia, den cual a alega cu a vulnera su derechonan fundamental na bida, libertad di expresa y difundi pensamiento y opinion, di informa y ricibi informacion berdadero y imparcial, di funda medianan masivo di comunicacion y honra.

Y tur esaki pa e declaracion di Petro, den cual den su concepto a duna di conoce informacion confidencial tocante e compra di e software Pegasus. Cu esaki, e presidente lo mester responde, dentro di dos dia, cu informe tocante e hechonan obheto di e solicitud di amparo.

E decision ta vincula Fiscalia General di e Nacion y e ministerio di Defensa, den calidad di tercero cu interes, cu por haci uso di nan derecho pa interveni den e proceso di e referencia.

Esaki debi cu e Consejo di Estado a pone enfasis riba e hecho cu, un luna y tres dia despues di e declaracion di Petro, "no tin prueba ni evidencia di e uso di e software Pegasus," manera e propio fiscal Camargo, minister di Defensa y hasta e titular di Direccion Nacional di Inteligencia (DNI), Jorge Lemus, a declara.

E revelacion aki di Petro a trece cune consecucionan duro pa Colombia, ya cu Grupo Edmond, e red conforma na 1995 y cu ta integra pa alrededor di 177 pais y cu ta dedica na rastrea movementonan financiero di cual tin sospecha riba su origen legal, a castiga gobierno Colombiano, pa a duna di conoce datonan confidencial. Te awo, no ta conoci te na ki momento e medida imponi pa e organizacion aki ta bay extende.

Corte Supremo ta rechasa apelacion di 'Pharma Bro' Martin Shkreli

(AP) - Corte Supremo riba dialuna a rechasa un apelacion di Martin Shkreli, ken antes tabata yama 'Pharma Bo' despues di a aumenta e prijs di un medicamento cu por salba bida.

Shkreli a apela un ordo di debolbe 94.6 miyon dollar den ganashi cu su persona y su ex compania a genera despues di a crea un monopolio den mercado pa e medicamento y drasticamente aumenta su prijs. Su abogadonan a argumenta cu e placa a ser inverti den e compania y no den dje personalmente.

E husticieronan no a splica nan motibo, cual ta tipico, y no tabatin ningun oposicion nota.

Sinembargo, e fiscalnan a bisa cu e compania a acepta paga un areglo di 40 miyon dollar y pa motibo cu Shkreli a crea e plan e mester carga e respon-



sabilidad di debolbe e ganashi cu el a genera. Shkreli a ricibi ordo tambe di entrega Wu-Tang Clan su "Once Upon a Time in Shaolin," e album cu nunca a lansa cu tambe a ser yama e album musical menos comun den mundo. E grupo di multiplatino a crea un solo copia di e album pa vende den un subasta cu e condicion cu esaki no por tin uso comercial.

Shkreli a ser condena di a

gana inversionistanan y estafa miyones di dollar den dos estafa cu el a opera. Shkreli tabata CEO di Turing Pharmaceuticals, despues yama Vyera, ora cu el a aumenta e prijs di Daraprim for di 13.50 pa pildo te 750 dollar despues di a obtene e derecho exclusivo di e medicamento den 2015. E ta trata un malesa raro di parasito cu ta afecta hende muhenan na estado, pashentnan di cancer y pashentnan di AIDS.



El a defende e decision como capitalismo, bisando cu seguro y otro programanan a garantisa cu esnan cu tin mester di Daraprim lo ricibi esaki. Sinembargo e movida a causa disgusto, for di comunidad medico te Congreso.

Abogado Thomas huff a bisa cu Corte Supremo su decision riba dialuna a laga nan desapunta pero tambe a bisa cu e corte te ainda por anula un decision di corte cu a haci

e ordo di 64 miyon dollar posibel aunke Shkreli no a ricibi e placa personalmente.

"Si y ora cu Corte Supremo haci esaki, Mr. Shkreli lo tin un argumento fuerte pa modifica e ordo di acuerdo na e decision," el a comenta.

Shkreli a ser laga den libertad for di prizon den 2022 despues di a cumpli mayoria di su sentencia di 7 aña.

Corte Supremo ta rechasa tende apelacion di cantante condena pa crimennan sexual di mucha

(AP) - Corte Supremo a rechasa tende un apelacion dialuna di e cantante R. Kelly, ken actualmente ta cumpliendo un sentencia di 20 ana den prizon despues cu el a ser condena pa crimennan sexual di mucha na Chicago.

E cantante ganador di Grammy, naci Robert Sylvester Kelly, a ser declara culpabel den 2022 di 3 acusacion di produci imagennan di abuso sexual di mucha y 3 acusa-



cion di seduci menornan pa relacion sexual.

Su abogadonan a argumenta cu un statuut di limitacion

mas cortico pa procesa crimennan sexual di mucha mester a aplica na ofensanan cu a sosode den 1990. Leynan actual ta permiti e acusacionnan mientras cu e acusador te ainda ta bibo.

E husticieronan no a detaya e motibo dicon nan a dicidi di no tende e caso, cual ta custumber. Y tampoco no a nota ningun oposicion publico tocante esaki.

E cortenan di nivel mas abao

anteriormente a rechasa su argumentonan.

Fiscalnan federal a acusa cu den e video por mira Kelly ta abusa di un mucha muhe. E acusador a ser identifica como Jane y el a testigua cu e tabatin 14 aña ora cu a graba e video.

Kelly tambe a apela un sentencia separa di 30 aña den prizon pa condena di crimen organisa federal y trafico sexual na New York.

Donald Glover ta cancela tour di Childish Gambino a causa di problemanan di salud

(AP) - Donald Glover a cancela e fechanan cu ta resta di e tour di Childish Gambino na Nort America y Europa.

E musico, actor y creador di "Atlanta" a anuncia riba diabierna cu recientemente el a descubri un malesa cu ta rekeri di un operacion. Despues di su show na New Orleans dia 7 di september, el a haci testnan na hospitalnan y a cancela un show na Houston e siguiente anochi. Den un nota cu el a publica riba X, e no a elabora riba su

condicion.

"Mi caminda pa recuperacion ta algo cu mi tin cu confronta seriamente," Glover a skribi, agregando cu e tin mester di tempo pa e por "cura."

"The New World Tour" ta Childish Gambino su prome tour desde aña 2019. E tour aki a cuminsa dia 11 di augustus na Oklahoma City y tabatin den plan yega na ciudadnan grandi den Nort America prome cu e lo a continua na Europa, Reino Uni, New Zealand y Australia te

cu comienso di proximo aña.

E cancelacion aki ta afecta mas di 30 fecha cu tabatin den schedule na Nort America, Reino Uni y Europa. E ticketnan cu a ser cumpra lo keda debolbi segun el a comenta.

"Mi no tabata kier nada mas cu hiba e show aki na e fanaticonan y duna e concierto," Glover a sigui expresa. "Te ora cu mi por haci esaki, danki pa e amor, privacidad y sosten."



Den memoria di Sra. Christina van den Berg-de Freitas

Cu dolor den curason a anuncia recien e fayecimento di Sra. Christina van der Berg-de Freitas. Sra. van den Berg-de Freitas tabata casa, mama y wela pa su sernan ker. Publicamente, Sra. van den Berg ta conoci principalmente pa su servicio na comunidad, ambos como e prome presidente di Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA) y tambe como Gobernador suplente di Aruba.



Sra. Christina van den Berg-de Freitas tabata e prome presidente di SVGA for di su establecimiento na 1964, y el a mantene e rol aki te cu 2016, dedicando 52 aña di su bida pa aporta na personanan den nos comunidad cu discapacidad intelectual cu amor y pasion. Durante e periodo

aki, e centro di cuida Pasadia Bibito Pin, Skol Dununman, Centro Man na Obra, Pasadia Briyo di Solo y Cas Sjabururi a ser estableci. E dedicacion di Sra. Christina van den Berg pa sigura un bida feliz y cu dignidad pa hende cu discapacidad intelectual na Aruba no por ser compara.

Banda di esey, Sra. van den Berg-de Freitas a funciona como Gobernador suplente di Aruba entre 2001 pa 2008, durante e terminonan di ex-Gobernador Olindo Koolman y Fredis Refunjol.

Sra. Christina van den Berg-de Freitas ta sobrevivi pa su



yiunan, nietonan y demas famia de Freitas, de Cuba, Gerritsen, Eisenburger, Riaz, Palflit, Gouveia, de Hartog. Bon Dia Aruba ta duna condolencia na su famia durante e periodo tristo aki.

Nota: Algun potret di Sra. Christina van den Berg-de Freitas durante un bishita Real na SVGA. Durante e

bishita di Reina Beatrix na comienso di añanan 1980, Sra. van den Berg-de Freitas a entrega un dossier di proyecto na e reina.

Esaki a resulta den e obtenicion di fondo pa e establecimiento di kico awo ta Pasadia Bibito Pin, Centro Man na Obra, Pasadia Briyo di Solo y e gymzaal di SVGA.

Participacion di artistanan di Aruba na exposicion na Barcelona



Na luna di september dos artista di Aruba Sra. Angela Baidez y Sra. Mirella Koolman-Thielman a wordo invita, a base di nan obranan scogi riba e foro di arte digital di Museo el Prado di Madrid, pa participa na un exposicion en bibo na Barcelona. E tabata trata di e exposicion "Huellas de Cataluña" bou auspicio di y na e cede mes di FEDELATINA. Esaki ta un Federacion di entidadnan Latinoamericano na Cataluña.

E exposicion a habri dia 13 di september y a keda pa un luna pa por bishite. Sra. Baidez y Sra. Koolman-Thielman ambos a haya certificadonan di participacion y a representa Aruba, mientras acompaña



pa artistanan di otro islanan di Caribe y paisnan di Latino America. Pues un bon momento cu Aruba su nomber a bay internacional bou di un delegacion prestigioso y selecta, y dimes exponi na tur bishitante di e exposicion. Bou di un esfera hopi uni e artistanan a apoya otro y pasa

un bon tempo hunto. Sra. Baidez y sra. Koolman-Thielman ta yama un danki grandi na het Cultuurfonds Caribisch Gebied cu a apoya cu costonan di vuelo y estadia, cu ta cay bou di un areglo fiho cu e fondo tin pa artista haya chens pa internacionalisa.

**ORARIO DI
LOKET WEB
OCTOBER 2024**

LOKETNAN DI SERVICIO

Durante luna di october, a ahusta orario di oficina di nos loketnan di Servicio na Cliente*. Esaki ta en conexion cu training di nos personal pa e sistema di cliente nobo.

Bo kier bishita WEB?

Check nos orario di oficina ahusta akinan.

Scan y Controla



**NOS TA BAY
PA UN 10!**

webaruba.com - 280-4600



*Esaki no ta conta pa loketnan di MFA y ELMAR.

Atleta di volleyball Eddy Toro Maldonado den competencia di “Premier League” na Trinidad

Atleta Eddy Toro Maldonado a ricibi un invitacion special di “Zenith Sports and Cultural Association” pa forma parti di nan equipo den e competencia “Premier League Championship 2024” cual ta tuma lugar na Trinidad. Na e competencia aki ta competi varios equipo den region di Caribe ariba nivel Internacional.

Zenith Sports and Cultural Association di Trinidad a extende e invitacion special aki na e atleta Eddy Toro Maldonado a base di su talento, habilidadnan excepcional cu el a demostra durante su participacion na weganan internacional tanto den Volleyball di Sala como den Beach Volleyball. Su prestacion durante su weganan y entrenamentonan a wordo capta pa varios en-



trenador y organisacionnan internacional.

E atleta Eddy Toro Maldonado lo ta competi cu Zenith Sports and Cultural Association den e Torneo prestigioso

aki. Un aspecto importante ta cu Zenith Sports a pone enfasis ta cu nan ta convenci cu e atleta Eddy lo agrega un balor valioso na nan equipo.

Aruba Volleyball Association



ta orguyoso di Eddy Toro Maldonado y ta sigur cu e motivacion di e atleta Eddy Toro Maldonado ta grandi y

lo añadi un gran balor tanto pa su mes como persona como pa e deporte di volleyball di Aruba en general.

Profesor Hulandes: Clubnan di futbol ta enfrenta problemanan “grandi” despues cu corte Europeo ta duna huicio en contra di FIFA

(NLTimes)—E Corte di Husticia Europeo a rechasa e reglanan di FIFA riba prijsnan di compra pa hungadornan cu ta kibranan contract prematuramente cu un club. Awo FIFA por adapta su reglanan pa contractnan di futbolistanan profesional den Europeo. Profesor Stefaan van den Bogaert, ken ta duna les di ley Europeo na Leiden Universiteit, a bisa cu e huicio lo tin “consecuencianan grandi pa hopi club di futbol.”

Un vocero pa e Corte di Husticia Europeo a confirma cu e veredicto riba e reglanan di transferencia di e federacion ta definitivo y cu no por apela.

E caso a bin dilanti e corte Europeo despues cu un corte Belga a puntra tocante e compensacion di daño cu e club di futbol Belga Charleroi mester a paga na club Ruso Lokomotiv pa firma futbolista Frances Lassana Diarra. “E reglanan ta construi pa asina stroba e libertad di movimiento di futbolistanan profesional cu kier desaroya nan carera na un club nobo,” segun un di e huesnan ora a lesa e veredicto. E reglanan di FIFA ta



stipula cu un hungador y su club nobo ta conhuntamente y severamente responsable pa e pago di compensacion na e club si e contract ser termina sin causa husto.

Den opinion preliminar, e procurador general di e Corte Europeo a bisa caba na fin di april cu e reglanan di transferencia por bay den conflicto cu legislacion Europeo riba e movimiento liber di trahadornan y e reglanan riba competencia liber entre companianan comercial. Un futbolista ta, den otro palabra, un empleado cu por negocia su mesun contract.

E consecuencianan pa e mundo di futbol ta significante, como cu e mercado di

transferencia ta un manera pa algun club gana placa. E clubnan aki ta firma un hungador pa un prijs abao y despues ta bende e mesun hungador algun aña despues pa un ganashi significant. E corte di UE no a bisa nada tocante kico FIFA mester haci cu su reglanan pero a bisa solamente cu nan ta en contra di acuerdonan di UE.

Van den Bogaert a bisa cu e huicio di Corte Europeo di Husticia riba e reglanan di transferencia ta muestra cu hungadornan tin cierto derechonan y por efectivamente eherce esakinan. El a bisa cu awo ta importante pa tur partido involvi—e hungador-, club- y federacionnan—sinta hunto pa crea un sistema “cu

ta bon pa tur hende.”

Segun e profesor, FIFA claramente ta complica e transferencianan di hungadornan pa otro clubnan demasiado. Esaki lo probablemente pone un fin riba e cobramento di prijsnan halto ora un hungador termina su contract prematuramente, segun van den Bogaert. “Si esey ta e caso, e ora e lo tin consecucionan significante pa hopi club di futbol. Especialmente den paisnan chikito manera Hulanda y Belgica unda e mercado di transferencia ta un parti esencial di nan financiamiento.” Aunke clubnan di futbol lo por firma hungadornan mas facil for di otro clubnan, tambe nan por perde hungadornan mas facilmente.” Esaki por resulta den un caida di prijsnan di transferencia.”

E veredicto ta segura cu futbolistanan profesional lo ser trata mas como “empleadonan regular,” e profesor ta pensa. “Den pasado, no tabata comun cu un futbolista lo kibra un contract. Awo esey por ta mas facil, y ta miho pa e hungadornan.”

E asociacion Hulandes di futbol, KNVB, a bisa cu e lo studia e veredicto ampliamente y discuti e asunto cu esnan cu

ta directamente involvi. “Na momento aki, nos no por bisa nada tocante e consecucionan di e huicio pa futbol en general y futbol Hulandes en particular,” segun un vocero.

Evgeniy Levchenko, e presidente di e Asociacion Hulandes pa Hungadornan den Contract (VVCS), a yama e veredicto un cambio historico. “No tabatin duda mes cu e sistema di transferencia tabata completamente en contra di ley Europeo. Mi ta satisfecho cu e huicio aki ta den e interes di hungadornan.” Levchenko awo kier e hungador-, clubnan y FIFA discuti reglanan nobo. “Pa asina futbolistanan, manera cualkier empleado, tin un opcion liber si nan kier cambia club.”

E presidente di e sindicato di hungadornan a bisa cu e “limitacionnan draconiano” di e sistema actual a laga hungadornan demasiado pega cu nan club. Aunke e reglanan nobo no a ser determina, e tin confiansa cu lo tin “hopi mas” oportunidad pa hungadornan move pa otro club di futbol despues di kibra contract. “Esaki ta bay cambia bida di hungadornan internacionalmente.”

Australia y China ta busca su prome victoria den su tercer ronda di weganan eliminatorio Asiatico pa Copa Mundial

(AP) - Australia a anfitrióna China na Adelaide riba diahuebs mientras ambos ta buscando nan prome victoria den e tercer ronda di weganan pa clasifica pa e copa mundial di 2026.

E deportistanan ta den di 5 luga den Grupo C, cu un solo punto den dos wega y China den di 6 y ultimo despues di a perde ambos wega. Despues di un perdida impactante di 1-0 na cas contra Bahrain y un empate sorprende di 0-0 cu Indonesia na september, Graham Arnold a retira como coach di Australia despues di 6 año den e trabao. Tony Popovic a keda nombra.

“E campaña no a cuminsa di miho manera, pero mi sa cu tin suficiente tempo y suficiente wega pa berdaderamente purba yega e posicion top aki pa cualifica automaticamente,” Popovic a comenta, ken a lidera Sydney Wanderers pa e titulo di Asian Champions League.

Popovic a priminti mehoracion mientras Australia ta busca un puesto pa di 6 biaha na e Copa Mundial. “E ekipo posiblemente tabata muestra



un tiki debil,” el a bisa. “Mi no ta kere cu e tuma hopi tempo pa cambia e manera cu nos ta hunga.. pero nos ta haci cu e nergia, nos ta haci esaki cu e deseo y nos ta haci esaki cu velocidad y un tipo di dinamica cu mi ta kere e hungadonan lo disfruta.”

China, buscando un regreso na Copa Mundial desde su prome y unico presencia den 2022, ta den un pio posicion. Un derota di 7-0 contra Hapon a bini despues di un derota na cas for di Saudi Arabia, apesar cu e bishitantenan a hunga cu 10 atleta pa mayoria di e wega. China a cay na posicion 91 den rank-

ing mundial, cual ta su posicion mas abao den 8 año y no lo tin e atleta strea Wu Lei na Australia.

E dos ekipo top den e grupo lo reuni ora cu Saudi Arabia anfitrióna Hapon na Jeddah. Hapon lo bolbe back cas pa tuma Australia 5 dia despues.

“Nos tin wega contra dos di e ekiponan mas fuerte den Asia wardando,” coach di Hapon Hajime Moriyasu a splica.

E dos gruponan prome di cada un di e 3 gruponan di 6 ekipo lo clasifica automaticamente pa e torneo di 2026, mientras cu e dos ekiponan



cu keda en tercer y di 4 luga ta avansa na un di 4 ronda pa competi pa dos posicion mas.

Den Group B, Sur Korea lo bay Amman pa hunga contra Jordan pa e tercer biaha den 2024. E prome tabata un empate di 2-2 den e etapa di grupo di Asian Cup y despues Jordan a gana 2-0 na e semifinal. Jurgen Klinsmann despues a keda despedi como coach di Sur Korea y a contrata Hong Myung-bo.

Sur Korea no lo tin un capitán Song Heung-min. E strea di Tottenham tabatin un herida den su hamstring cual ta nifica e peso di anota gol ta

posibel di cay riba Hwang Hee-chan, otro atakador di English Premier League cu ta hunga pa Wolverhampton.

Den otro partinan di Group B, Iraq lo anfitrióna ekipo Palestino na Basra mientras Oman y Kuwait ta topa otro.

Den Group A, Uzbekistan y Iran a gana ambos wega te awo y lo topa na Tashkent.

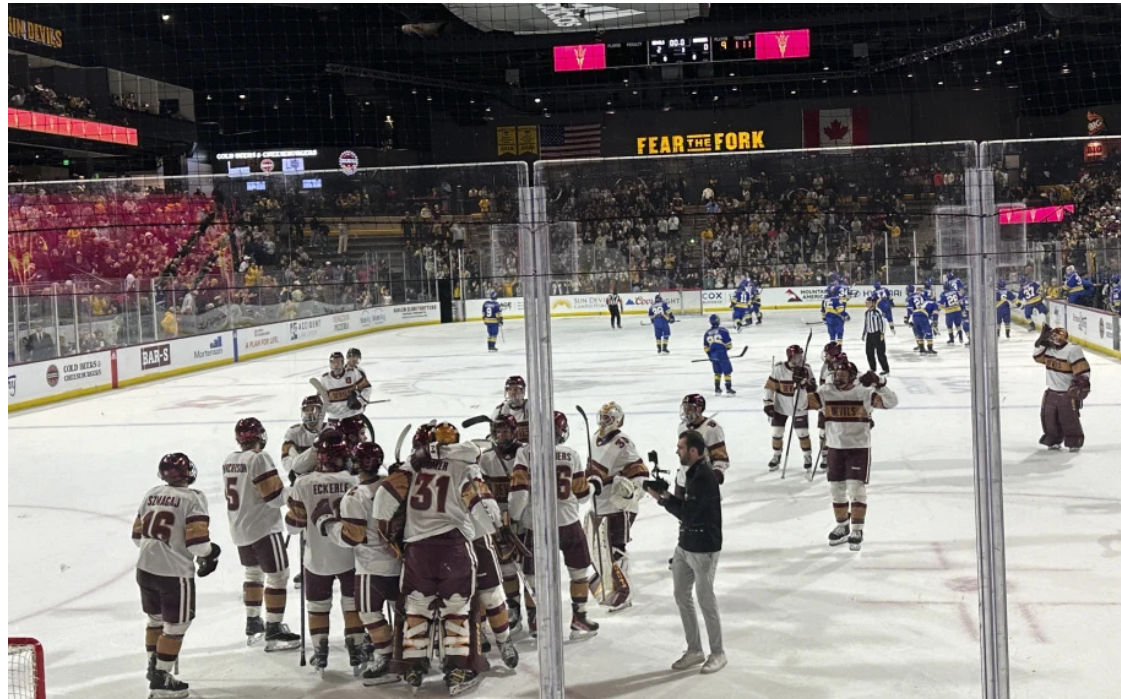
Qatar, e anfitrión di Copa Mundial di 2022 ta buscando un prome victoria y lo anfitrióna Kyrgyzstan mientras Nort Korea lo bay United Arab Emirates.

NCAA ta evalua un cambio den rekisitonan cu lo permiti e hungadonan di CHL competi den ekiponan universitario di Merca

(AP) - NCAA Division I Council ta considerando haci un cambio grandi den e reglanan e siman aki cu lo permiti hungadonan di Canadian Hockey League competi na Merca, American Hockey Coaches Association su director ehecutivo a bisa dialuna.

Forrest Karr, ken tambe ta e director atletico di Minnesota-Duluth, a bisa cu e conseho lo move den direccion di determina si lo kita e prohibicion di hopi tempo prome cu e dos comite di AHCA cu e ta lidera, uno cu ta lidia cu e ekipo di hockey di hende homber y otro di hende muhe, entrega nan propio recomendacion.

E conseho lo reuni e siman aki, cu e topico riba agenda y un decision cu no ta anticipa te cu diaranson lo mas pronto. “Si tuma un decision pa actualizar e legislacion, tambe ta



posibel cu lo tin discusion tocante e implementacion mas apropiada te cu fecha di awe,” Karr a comenta na Associated Press. Karr tambe a bisa cu e conseho na mesun tempo lo considera cambia e reglanan pa skiing, cual tambe ta pro-

hibi e atletanan cu a competi den un ekipo profesion of a ricibi reembolso pa gastonan mas cu necesario.

E desaroyo aki ta bini despues di un demanda grandi cu a ser entrega dia 13 di augustus

na Buffalo, New York, desafiando NCAA su prohibicion di hungadonan for di CHL su Western Hockey League, Ontario Hockey League y Quebec Maritimes Junior Hockey League. “Nos tin speranza cu NCAA

lo haci lo corecto na e reunionnan binidero y vota pa caba cu e prohibicion riba e hungadonan di CHL for di NCAA Division I Hockey,” Stephen Lagos, un di e abogado cu a entrega e demanda a skirbi den un email manda pa AP. “Nos ta kere cu tur hungado y hockey en general, lo beneficia di e cambio aki.”

Un cambio den NCAA su legislacion por tin impacto amplio riba aumento di competencia pa talento di edad universitario entre CHL y NCAA, Norte America su dos productor mas grandi di hungadonan elegibel pa NHL.

E demanda a keda entrega na nomber di Riley Masterson di Fort Erie, Ontario, ken a perde su posibilidad di hunga dos año atras ora cu na edad di 16 año el a hunga den dos wega di exhibicion pa OHL Windsor Spitfires.

Cometa unico C/2023 A3 (Tsuchinshan-ATLAS) lo ilumina shelo di Aruba entre mita di luna di october te fin di october!

Den luna di october e amantenan di astronomia na Aruba lo tin e oportunidad pa mira un evento celestial espectacular.

Esaki en conexion cu e cometa C/2023 A3 (Tsuchinshan-ATLAS) cu lo pasa den nos shelo for di mita di luna di october te fin di october. Esaki lo ta un oportunidad unico pa comunidad wak un di e cometanan mas briyante di e aña, posiblemente visible, sin nesidad di uza instrument, si e condicionnan di tempo permiti.

Space and Nature Aruba Foundation ta entusiasma pa anuncia cu Cometa C/2023 A3 lo ta mas visibel despues cu solo baha y si shelo ta limpi na horizonte. E miho dia pa wak e lo ta rond di 15 di october. E cometa lo ta na un altura abou, riba horizonte west, desde ora di atardi te den anochi. Den e dianan despues di 15 di october, e briyo di e cometa lo ta



disminui poco poco; asina ta percura pa no perde tempo y busca pa wak e trempan!

Cometa A3 no ta solamente un cometa unico, pero tambe historico. E no lo bolbe pasa

den nos sistema solar pa otro 80,000 aña, haciendo e un oportunidad unico di un bes den bida. E cometa lo por tin un rabo resplandeciente di stof y ijs, cu e posibilidad di dos rabo —un blanco y un

blauw—iluminando e shelo di nochi.

Con ta e miho manera pa wak e experiencia unico aki?

1. Busca un luga unda por haya un bista cla di horizonte

di west.

2. Evita luz di ciudad of zona di hotel; e lugarnan mas scur lo mehora e visibilidad.

3. Usa binocular of telescopio pa mira e cometa mas cerca, aunke e cometa lo por ta visibel sin ningun instrumento.

Pa haya mas informacion:

Pa mas detaye di e evento celestial aki, incluyendo updates en vivo y consejo pa haci observacion na Aruba, bishita nos pagina di Facebook na www.facebook.com/spacenaturearuba. Aki nos lo comparti informacion alcaso di observacion y conocemento pa yuda bo saca e maximo di e espectáculo aki.

Laga nos sali cu nos binocular of djis un stoel di lama y bini hunto como comunidad, pa asina nos disfruta di e beyesa di e shelo di e anochi aki. Uni na nos y bin celebra cu nos un evento cosmico y espectacular!

Hefe di alivio di desaster Mericano ta critica declaracionnan falso tocante respuesta na Helene como “un version berdaderamente peligroso”

(AP) - Gobierno Mericano su oficial di alivio top pa desaster a bisa diadomingo cu acusacionnan falso y teorlanan di conspiracion tocante e respuesta federal na huracan Helene, plama primeramente pa Donald Trump, ta “kita moralidad” di e empleadonan di sosten y ta crea miedo den e personanan cu tin mester di asistencia pa recupera.

“E ta francamente ridiculo y simplemente falso. E tipo di storia aki no ta yuda ningun hende,” Deanne Crisswell, lider di Federal Emergency Management Agency a comenta. “E ta lamentabel cu nos ta poniendo politica dilanti yuda hende y esaki ta loke nos kier haci aki. Nos tin e sosten completo di e estado,” el a expresa, refiriendo na North Carolina.

Republicanonan, lidera pa e ex-president, a yuda crea y plama un gran cantidad di mal informacion durante e ultimo siman entre e comunidadnan mas impacta pa Helene, pa medio di promove un cantidad di acusacionnan falso, incluyendo cu Washington ta conscientemente



wantando sosten pa personanan den areanan Republicano.

Trump a acusa FEMA di a gasta tur su placa den yuda inmigrantenan cu a dren-ta Merca di manera ilegal, mientras cu otro criticonan ta segura cu gobierno ta gasta demasiado riba Israel, Ucrania y otro paisnan den exterior.

“FEMA absolutamente tin suficiente placa pa respuesta di Helene actualmente,” Keith Turi a bisa, director di FEMA’s Office of Response and Recovery a bisa. El a nota cu Congreso recientemente a bolbe duna e agencia 20 biyon dollar y por lo menos 8

biyon dollar di esaki ta stipula pa recuperacion di torden-tanan y proyectonan di mitigacion anterior.

Tambe tin teorlanan barbaro cu ta inclui advertencia di gruponan extremista derechista cu e oficialnan tin plan di destrosa y derumba e comunidadnan dana pa e tormenta y confisca e tereno di e residentenan.

Un falsedad pusha p aRep. Marjorie Taylor Greene, R-Ga., ken ta segura cu Washington a usa tecnologia pa controla tempo pa asina hiba Helene den direccion di e votadornan Republicano pa sina por cambia e eleccion presidencial su direccion pa



faborece Demócrata Kamala Harris.

Criswell a bisa riba ABC su “This Week” cu e tipo di acusacionnan aki sin base tocante e respuesta na Helene, cual a causa daño catastrofico na Florida y un cantidad di morto cu a aumenta na 230, a crea un sentido di miedo y falta di confianza den e residentenan contra e miles empleado y boluntario di FEMA cu ta eyfo.

“Nos a mira oficialnan local yuda combati e storia peligroso, berdaderamente peligroso, cu ta creando un miedo di purba yega na nos y yuda nos of registra pa ricibi nos ayudo,” el a comenta.

President Joe Biden a bisa den un declaracion diadomingo cu su administracion “lo sigui traha man den man cu e lidernan local y estatal, sin importa e partido politico ni tampoco con hopi tempo e tuma.”

Mientrastanto, FEMA ta preparando pa huracan Milton, cual rapidamente a converti den un tormenta di categoria 1 riba diadomingo y ta dirigi su mes na Florida.

“Nos ta trahando cu e estado pa compronde cual nan rekisitonan lo ta, pa asina nos tin esaki implementa prome cu e touch tera,” el a expresa.

Chauffeur cu no por a muestra rijbewijs a brake di golpi sin sortia pa bira na man robes y un otro auto a bay dal su tras

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na Sabana Grandi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un turista cu un auto di huur no a sortia y a brake di golpi di tal forma cu e auto su tras a bay dal su tras. E chauffeur di e auto di huur no por a muestra cu e tin un rijbewijs.



Net dilanti un garashi mecanico un auto coriendo a cuminsa pega candela

Dialuna mainta a drenta informe di cu un auto lo a cuminsa pega na candela den coremento net dilanti un garashi.

Mesora a dirigi bomberonan di Sabana Berde na e sitio, mesora nan a logra paga e candela. E chauffeur y pasahero a keda warda yudansa pa hiba e auto drecha.



Polis a bay dilanti edificio den Wilhelminastraat pa core cu un adicto ambulante



Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un adicto ambulante drumi dilanti edificio na Wilhelminastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ya caba e adicto ambulante lo a lanta y a bandona e sitio.

Polis a detene adicto ambulante indocumenta y hib'e guarda nos costa



Dialuna mainta a drenta informe di cu camaranan di seguridad di Renaissance a capta con un adicto ambulante a drenta y reboltia den un pick-up den e parkinglot dilanti bestuurskantor, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

E camaranan a sigui e sospechoso te banda di Zara unda polis a logra par'e y a detene. Mesora a pidi pa e vehiculo di transporte y como cu e ta un adicto ambulante cu no tin permiso pa ta na Aruba a hib'e pa guarda nos costa pa tramita su expulsion.



Polis y ambulans a bay Venezuelastraat pa un dama cu a cay kap su frenta



Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un dama herida benta abao riba e acera na Venezuelastraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama tabata trahando y diripiente algo a pasa y el a cay kap su frenta. Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa hospital.

Despues di a causa accidente autonan a keda para y chauffeur kier a bringa cu e otro chauffeur



Diadomingo anochi a drenta informe di cu 2 auto a dal para meymey di caminda, blokea trafico y

chauffeurnan kier a bringa cu otro, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruyanan a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su ve-

locidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e un otro auto y e chauffeur a baha pa reclam'e y atende cun'e. Polis

a atende cu ambos chauffeur y a atende e accidente aki.

Cu menos bon intencion homber a bebe alcohol y pilder na e mesun momento

Diadomingo anochi a drenta informe di cu un persona cu a bebe tanto alcohol y pildo na mesun momento.

Na yegada di e patruya a bin encontra cu e ambulans caba na e sitio net ta hibando e persona cu urgencia pa hospital. Na yegada di e persona na hospital mesora a trata e persona aki medicamente.



Polis a pone nan baha volume duro di iglesia den Columbusstraat, nan a lubida cu tin hende ta drumi ainda mainta tempran



Persona a yama polis pasobra su pareha lo a maltrat'e

Diadomingo anochi a drenta informe di un caso di maltrato na Koningstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde for di e dama cu su pareha lo a maltrat'e y a bay for di e sitio. Polis a bay te na Schotlandstraat pa asina atende cu su pareha y avis'e di e consecuencianan di su maltrato. Ademas a splica e dama e caminda pa cana si e kier entrega keho.



Diadomingo mainta habitantenan rond di e iglesia den Columbusstraat a lubida cu tin hende cu a traha anochi tin cu drumi y eyan nan tabata toca musica duro.

Polis a bay papia cu e persona encarga y a avis'e cu bisiñanan ta teclama musica duro y polis a pone nan baha e volume.

Polis mester a interveni den problema cu huurmento di camber na Spinozastraat

Diadomingo anochi a drenta informe di cu tin un problema bayendo for di man na Spinozastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un persona cu lo ta huur un camber na un cas y e doño di e cas no kier a permiti e huurdo haci locual e kier y a start un problema entre nan unda cu polis mester a interveni pa re-establece pas na e cas.



EXPO DVG - Plataforma Promocion di Salud

**Afdeling Health Promotion
di Departamento di
Salud Publico hunto cu
nos coleganan di Platafor-
ma Promocion di Salud ta
extende un cordial invi-
tacion pa pasa bishita nos
na Expo Promove Salud y
Bienestar 2024.**

Nos meta principal ta pa brinda completamente gratis un dia informativo na comunidad di tur edad riba e tema “Let’s talk about...Obesity – Ban papia di...obesidad!”.

Nos lo tin mas di 25 diferente organisacionnan/compania/fundacion cu booth pa comparti informacion, material, premionan y weganan di actividad fisico pa nos comunidad di edad di mucha te cu adulto mayor.



Fecha: Diadomingo,
13 di october, 2024
Lugar: Renaissance
Convention Center
Orario: 10:00 AM –
4:00 PM
Entrada y parqueo: Ta
completamente gratis!

Full Aruba ta bon bini pa ex-

perienca charlanan presenta pa nos medico specialistanan di Horacio Oduber Hospital (HOH) completamente gratis (programa adhunto).

Nos ta keda pendiente pa
boso presencia y hunto nos
logra pa Aruba tin un miho
calidad y estilo di bida.

Yuda nos skirbi e storia di Cas di Cultura



**Bo ta interesa den cultura
y su impacto riba nos isla?
Bo kier yuda nos duna
forma na e historia di Cas
di Cultura? Nos ta invita
bo pa forma parti di nos
ekipo di investigacion!**

ber 2024 | 10 am -12 pm
 ☐ Diasabra, 30 novem-
 ber 2024 | 10 am -12 pm
 ☐ Diasabra, 7 decem-
 ber 2024 | 10 am -12 pm

Kico nos ta buscando?

- ☐ Edad minimo di 15 aña.
- ☐ Participantenan cu ta curioso y kier contribui na un momento historico di Cas di Cultura.
- ☐ Participantenan cu ta activo y proactivo.
- ☐ Participante di tur profesion y diferente relacion cu cultura.
- ☐ Participantenan responsabel y comprometi cu por ta presente den tur e sesionnan.

E equipo di investigacion lo wordo guia door di Ana Maria Hernandez (gestor cultural y fundado di Plataforma Aruba).

Si bo kier participa, manda nos un WhatsApp na +297 560 49 58 y conta nos pakico bo lo kier forma parti di nos ekipo di investigacion. Bo tin te dia 21 di october 2024 pa inscribi. Nos lo anuncia e 12 participantenan selecciona dia 26 di october 2024.

Nos na Cas di Cultura ta trahando riba un exhibicion permanente cu ta conta nos historia. Historia no ta simplemente un coleccion di hechonan objetivo; e ta un storia forma dor di esnan cu ta cont'e. P'esey bo participacion den e investigacion aki ta importante pa por comparti e storia aki for di e perspectiva di nos comunidad.

Durante tres sesion di investigación na Cas di Cultura, nos lo traha hunto riba e pregunta “Kico Cas di Cultura ta nifica pa e desaroyo di cultura den nos comunidad?” Hunto nos lo sambuya den archivonan di Cas di Cultura, purba reconstrui liñanan di tempo y duna forma na un storia cu ta refleha e relacion di nos comunidad cu nos y cu cultura. Tin un pago simbólico pa e participacion.

E sesionnan lo tuma lugá riba e siguiente fechanan na Cas di Cultura:

□ Diasabra, 23 novem-

King Classic Sudoku

4		8				6	5	
3	6		9	5	4	1		8
		5	6		7		4	3
				4		2		9
7		9	2		5		3	
8	1				3		6	
	3	4	5				1	6
				3		5		4
			4			3		

Difficulty: ★★

10/8

©2024 King Features Syndicate, Inc.

--

Resultado Sorteo
october 7

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1870	3488	6273	4098
9194	2737	SUPER5	0211
4169	4239	-	3001

MERDIA

ANOCHI

<div style="text-align: center;"> Sorteo # 4411 1820 2666 9820 MULTI-X FP BIG 4 Sorteo # 4411 1113 MULTI-X FP OFF Sorteo # 2467 3803 ZODIAC Sorteo # 4411 2572 Aries LUCKY 3 Sorteo # 1285 551 MULTI-X X2 </div>	<div style="text-align: center;"> Sorteo # 8366 8968 8006 9528 MULTI-X X3 BIG 4 Sorteo # 7410 0680 MULTI-X X2 OFF Sorteo # 2115 3849 ZODIAC Sorteo # 6169 5923 Scorpio LUCKY 3 Sorteo # 1099 242 MULTI-X X3 </div>
<div style="text-align: center;"> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 </div>	<div style="text-align: right;">Joker Letter Proximo Jackpot 170.000,-</div>
<div style="text-align: center;"> Sorteo # 6617 0 x Jackpot 1 x Match 4 135 x Afl 8,00 </div>	<div style="text-align: right;">07-19-25-26-27 Proximo Jackpot 53.000,-</div>
<div style="text-align: center;"> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50.00 0 x Afl.15,00 </div>	<div style="text-align: right;">Mega Ball Proximo Jackpot 330.000,-</div>
Afl. 430.000,-	
<div style="text-align: center;"> Sorteo # </div>	<div style="text-align: center;"> </div>



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra
Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo
Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos
Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa
Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina
Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14

Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17

B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org

famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion
Guia Mi

George Madurostraat 34

297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba

297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord

(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or

593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle San Nicolas
Tel. 587 9011 Tel. 584 5712

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Muhe di Sur Korea ta demanda gobierno y agencia di adopcion despues cu su yiu secuestra a ser manda exterior

(AP) - un muhe di 70 aña di Sur Korea a demanda su gobierno, un agencia di adopcion y un orfanato dialuna a causa di e adopcion di su yiu muhe, ken a ser manda Merca den 1976, lunanan despues cu el a ser secuestra cu 4 aña.

E demanda di dañonan entrega pa Han Tae-soon, ken su storia tabata parti di un investigacion di Associated Press, por causa mas debate tocante practicanan di busca mucha dudoso y e falsificacion amplio di documentacion cu a susha Sur Korea su programa di adopcion, cual anualmente tabata manda miles di mucha exterior durante 1970-80.

E tabata e prome caso conoci di un mayor Koreano cu ta demanda e gobierno y agencia di adopcion a causa di e adopcion eroneo di su yiu, Kim Soo-jung, un di e abogadonan representando Han a comenta.

Han a busca su yiu muhe, Laurie Bender, pa mas di 40 aña te ora cu nan a reuni via test di DNA den 2019. Papiando cu reportero dilanti Seoul Central District Court, Han a argumenta cu e gobierno Sur Koreano tabata responsabel pa e fracaso den preveni e adopcion di Bender.

Han a reporta na polis cu su yiu tabata perdi y a busk'e desesperadamente, frecuentemente bishitando stacion di polis, oficina di gobierno y agencianan di adopcion y te hasta bayendo media di Korea. E tabatin su yiu muhe su potret tur caminda, den stacion di trein, riba palonan di luz y riba saconan di snack cu ta anuncia muchanan perdi.

Han ta acusa Holt Children's Services, Sur Korea su agencia di adopcion mas grandi, di a facilita Bender su adopcion sin revisa su antecedente. E abogadonan a bisa cu Jechon Children's Home no a haci ningun esfuerso pa haya e mayornan di Bender despues cu el a ser hiba e facilidad pa polis den mei 1975, un dia despues cu Han a reporta cu su yiu ta perdi.



Den su documentonan di adopcion. Bender, cu a number Shin Gyeong-ha, ta describi como un orfano bandona sin mayornan conoci. Bao un number nobo crea na e orfanato, Baik

Kyong Hwa, el a ser manda Merca den februari di 1976.

"Pa 44 ana, mi a busca mi yiu, pero e felicidad di conoce tabata momentario y awo m ita den hopi dolor paso nos no por comunica den e mesun idioma," Han a expresa. "A resulta cu nan no a haci ningun esfuerso pa yuda haya su mayornan cu claramente ta existi y na luga di esaki, a pint'e como un huerfano pa adopcion den exterior. Mi kier pa gobierno y Holt splica nos dicon esaki a sosode."

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla cu un awasero local

Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubla cu un awasero local

Temperatura maximo 33 grado celsius

Temperatura minimo 27 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:25 pm
Subida di solo : 6:29 am

Biento:

Zwak te modera for di direccionnan oost-noordoost y oost;

Forsa 1 te 3 (1 te 19 km/ora, 1 te 10 nudo).

Temporalmente for di direccionnan varia;

Forsa 1 (1 te 6 km/ora, 1 te 3 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Diferencianan chikito di precion di aire den Caribe,



lo sostiene un biento zwak te modera.

E masa di aire den region ta humedo y instabil local por induci algun awasero basta local durante e periodo di pronostico aki cu tambe chens pa lamper cu strena. Localmente awasero lo por ta fuerte y causa poco molester.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: tranquil, 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: Modera cu olanan alrededor di 3 pa 5 pia

den labaderanan for di noordoost.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Emely T. Zeppenfeldt – Croes
Cariñosamente yama
'Tanta Lee'
*12-11-1948 - † 01-10-2024



Na number di su esposo: Richard Arvino Zeppenfeldt

Su yiu stima: Arvino (Zeppy) Zeppenfeldt y Sra Esmeralda Mejia

Mayornan: † Petra Croes -Dirksz y † Theodor Croes

Rumannan:
†Dora y Toy Bislip - Croes y Famia
Sita y † Louis Jarzagaray – Croes y Famia
Casilda y † Cadan Kelly – Croes y Famia
Lucia y Robby Wever – Croes
Maggy Croes y Junior Quant y Famia
Oslin y Sica Croes – Geerman y Famia
Dolfi y Ina Jansen y Yuinan
Pedro Tromp y Yvonne Quandus y Famia
Mayra Tromp
Sandra y Amar Kalloe – Tromp y Famia
Henri y Rabia Tromp

Manera Ruman:
Rita Vrolijk y Famia
Esmeralda y John Leung

Suegro y Suegra:
† Chepito y † Rinolfia Zeppenfeldt – Harms

Swa y Cuñanan:
Dennis y Greta Zeppenfeldt y Famia
Ana y Percy Lauffer Zeppenfeldt
Belinda Zeppenfeldt y Monica Ballesteros

Subrino y Subrinanan:
Sandra Vrolijk y Famia
□ Luisito y Sandra Jarzagaray y Famia
Carin y Frank van der Linde y Famia
Lisette y Lyndon Katra y Famia
Julissa Jarzagaray y Famia
Charissa y Edgard Vrolijk y Famia
Antoinne y Irena Kelly y Famia
Francis y Jeisy Kelly - Zabala y Famia
Marco Croes y Famia na Hulanda
Osbert y Sully Croes y Famia
Osmar Croes y Famia
Evelyn y Frank Rasmijn y Famia
Ludwig Jansen y Famia
Gina Jansen
Jason y Roseleen Albus
Elgin Zeppenfeldt y Famia
Carl Zeppenfeldt

Amigonan di cas:
Rita Thomas
Ryangel Thomas
Maria Eugenia Besselink

Su mascota nan Stima:
Angel, Kyra, Beauty, Reeza, Rubi, Malala

Demas Famianan:
Zeppenfeldt, Croes, Dirksz, Harms, Mejia, Bislip, Jarzagaray, Kelly, Wever, Quandt, Geerman, Jansen, Tromp, Lauffer, Ballestero, Vrolijk, van der Linde, Katra, Dirksen, Dubero, Ruiz, Albus, Quijada, Maduro, Rasmijn, Thomas, Kalloe, Quandus,

Prima y Primonan, Subrino- y Subrinanan, Ihanan, su Ex-Coleganan di Avon

Nos Disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocir. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Acto di condolencia ta tuma lugar na Aurora Funeral Home Dialuna 07 di Oktober 2024 di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diamars 08 di Oktober 2024 di 2or pa 4or di atardi, despues lo sali bai pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ku bos haltu mi ta sklama na Senjor
ku bos duro mi ta grita ousilio, ta
deshoga mi kurason serka dje dune
E di konose tur mi anshanan. Mi
kurason por ta serka di kai ma Abo
,Senjor, sa unda mi ta bai

Cu profunfo tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



**Augustin Hilario Valdéz
Mihor conoci como: "Buchi"**
*28-08-1949 † 07-10-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora

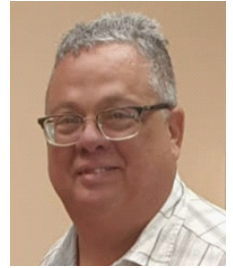
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi Wardador, mi n'
tin falta di nada; Den cunucu
di yerba berde E ta pone mi
sosega.
Salmo 23:1-2

Cu profundo tristesa nos
ta anuncia fayecimento di



Franklin Michael Blom
09 november 1965 † 27 september 2024

Na number di:

Mayornan: † Carl Blom y † Julieta Blom-Croes

Yiunan: Jonathan Blom y Gilliane de Mey
Patrick Blom
Zeralda y Bryan Mora-Blom
Steven Blom

Nieto(a)nan: Nathan, Hayleigh, Morrighan, Raeven, Sophia, Robynn

Rumannan: Raymond y Inge Blom-Langedijk y Famia
Lilieta Blom y famia
Anushka Blom y Valery Stamper
Gene y Patricia Kelly y famia

Mama di su yiunan y bon amiga Vilma Dijkhoff y Cyrill Vrolijk y famia

Ex Suegra I suegro I sua I cuñanan

Tante y omonan
Sobrino y Sobrinanan
Sobre Sobrino(a)nan
Primo(a)nan
Acto primo(a)nan
Su iha-nan
Bon amigo di cas Gino
Demas amigo y amiganan
Coleganan di trabao
Demas famianan: Blom, Croes, Mora, de Mey, Kelly, Maduro, Dijkhoff, Thode, Langedijk, Vrolijk, Feliciano, Franken

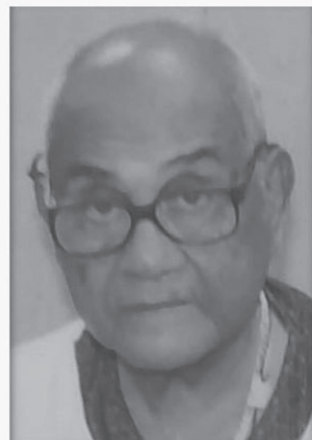
Princesa, Choco, Nala, Frida, Toby, Lupita

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 9 di October 2024 na Royal Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana catolico na Paradera

Nos kier a pidi dispensa si den nos tristesa nos por a lubida un famia of conocir
No ta risibi bishita na cas



**Free Zone Aruba (FZA NV) ta anuncia e tristo noticia di
fayecimento di :**



Sr. Jose de Jesus Willems

*tata stima di nos colega
Mercedes Levenston-Willems*

*Hopi forza den e dianan dificil aki
di parti di staff y personal di
Free Zone Aruba (FZA) NV*

Cu Sr. Jose de Jesus Willems sosega na paz.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.

Conforme boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Alfonso Segundo Solognier
Cariñosamente jama: Fong
*01-06-1939 - †30-09-2024

Tata y Mama:
† Pablo Evaristo Solognier
† Presentacion Solognier Vrolijk

Rumanan:
† Luciano Solognier
† Rita Solognier
Lorenza Solognier
Miguel Solognier y Edna Solognier Ponson
Lucia Solognier
Victoriano Solognier
Ermona Solognier
Rodolfo Solognier
Harold Solognier
Marcelino Solognier y Yolanda Solognier Kock

Subrina y Subrinonan:
Lena Dirks y yuinan
Vale Dirks y yuinan
† Izairo Solognier
Noraima Hoevertsz Solognier y Leslie Hoevertsz y yuinan
Leomar Solognier y yuinan
Jelitza Besaril de Kort y Carlos Besaril y yuinan
Naila Caro y yuinan
Alexander Caro y yuinan
Gigi Ridderstap Solognier y Miguel Ridderstap y yuinan
Randly Wernet
Naygel Caro y yuinan

†Tanta (nan) y Omo(nan)
Tanchi: Margo
Primo (nan) y prima (nan)

Alabes nos ta invita tur, amigo bisia y conocirnan y demas famia, Solognier, Vrolijk, Ponson, Dirks, Kock, de Kort, Besaril, Hoevertsz, Tromp, Solagnier, Maduro, Acosta, Everon, Evertsz y demas famia. Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of persona.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar na Pray Funeral Home diamars 8 di oktober 2024 di 9or di mainta pa 11or y despues pa Santana Catolico di Zeewijk.

Lastimamente nos no por ricibi bishita di condolencia na cas despues di entierro.

Aurora

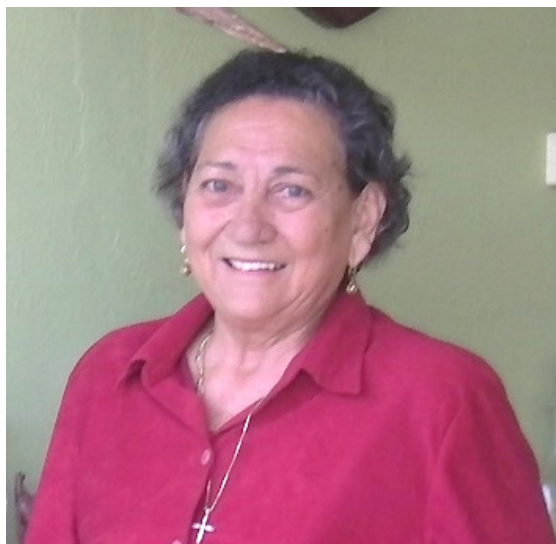
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Ik laat jullie vrede na; mijn vrede geef ik jullie, zoals de wereld die niet geven kan.
Maak je niet ongerust en verlies de moed niet. Johannes 14:27"

Met pijn in ons hart, maar met grote dankbaarheid voor alles wat ze gegeven heeft, nemen wij afscheid van onze moeder, schoonmoeder en oma:



Christina M. van den Berg-de Freitas
*13-03-1938 - †02-10-2024

Namens:
Haar echtgenoot: † R.W.A. van den Berg
Kinderen:

Riem en Annemarie
Belia en Bart
Chrisna en Tariq

Kleinkinderen:

Lian & Daan, Steff
Sven, Lieve en Jens
Eva en Emma

†Lucy en Pedro de Freitas – Laclé
Familie de Freitas, de Cuba, Gerritsen, Eisenburger, Riaz, Palflit, Gouveia, de Hartog
Vrienden en kennissen:
Yvonne Spellen, Sandra Brown, Seraida Pemberton-Leonard, Milou Flanegin, Ivonne Tromp, Margarita Roza, Carmen Croeze, Charly Ibarra, familie Tromp, van Ierland, Meckler, Hamers, Bakker
Oud collega's:
Bestuur en medewerkers van de Stichting Reclustering en Jeugdbescherming Aruba
Bestuur en medewerkers van de Stichting voor verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA)
Kabinet van de Gouverneur van Aruba
Onze speciale dank gaat uit naar: Pilar Gravador, Baby Jhoy Salamatín, Happy Days Care Foundation, Mirto Tromp, Horacio E. Oduber Hospital, afd. A4 West, Dr. K. de Lannoy, Dr. J. van Trigt, Dr. B. Rodenburg.
Excuses als wij door ons verdriet vergeten zijn iemand te vermelden.
Gelegenheid tot het nemen van afscheid en condoleren vindt plaats op:
woensdag 9 October, 9 Am - 11 Am bij Aurora Funeral Home.

Gelieve geen bloemen te sturen, maar een donatie te doen aan de S.V.G.A. (box)
Tot onze spijt kunnen wij na de uitvaart geen bezoek aan huis ontvangen

Aurora

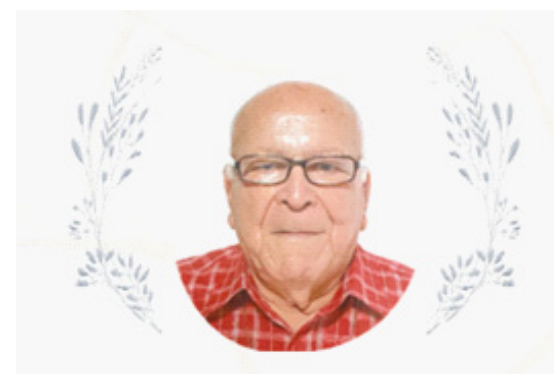
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador; mi no tin falta di nada".
Salmo 23:1

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:



Eusebio Benjamin Ruiz
Mihor conoci como: "Tata" of "Chemito"
*5 maart 1931 - †5 oktober 2024

Mayornan:
† Benjamin y † Lina Ruiz-Figaroa

Esposa:
† Maria Ruiz-De Mey

Yunan:
Donald "Donny" Ruiz y Monica Arends
Filomena "Mechi" Ruiz
Marline y Eimad Houry-Ruiz
† Miriam y Alfonso Wernet

Nietonan:
Patrick Ruiz y famia Aldair Wernet

Nietanan:
Darline Ruiz y famia Amirah Houry

Manera nietanan:
Sislaine Laclé y famia
Mary-Ann Kranwinkel y famia

Bisanieto/a nan:
Tereck, Emma y Tessa Chloë, Thiago y Gianna

Rumannan:
† Maria Duarte-Ruiz y famia
† Ludowica Eduwardo-Ruiz y famia
† Lina Semeleer-Ruiz y famia
† Francisca Simeleer-Ruiz y famia
† Fortunata Semeleer-Ruiz y famia
† Teresita Semeleer-Ruiz y famia
† Casiano Ruiz y famia
† Carmen "Soeur Leoni"

Swa y Cuña nan:
† Marianita Fingal-De Mey y famia
† Francisca Laclé -De Mey y famia
† Rosa Laclé-De Mey y famia
† Basilio De Mey y famia
† Baldomero De Mey y famia
† Herminia De Mey Sila Franken y famia

Sobrina y sobrino nan, ihanan, prima y primonan, bisia y conocirnan.

Famia: Ruiz, De Mey, Houry, Figaroa, Semeleer, Duarte, Simeleer, Laclé, Eduwardo, Franken, Fingal, Kranwinkel, Arends, Wernet, Maduro y Bedoya.

Acto di despedida y entierro di nos defunto stima lo tuma lugar:
Fecha: diaranson 9 oktober 2024
Orario: 9:00-11:00am
Lugar: Royal Funeral Home, sigi pa Santana Catolico na Paradera

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier number di famia of conocir.
Nos lo lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta nos refugio,
E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

**Rino
Wentwoord**
*29 september
1973 – †2
oktober 2024



Na number di su:
Esposa: Rose-Marie Wentwoord-Kelly

Yiunan:
Joël Wentwoord
Hannah Wentwoord

Mama: †Gisela Albertoe-Benita & Pedro Albertoe y famia
Tata: †Robert Athill

Ruman: Brenda Wentwoord y Shadinoska Coco

Suegro y suegra: Bartholomeo y Rosa Kelly

Subrinonan:
Tharen-Jaezell Wentwoord
Andrew, Anaïs y Alysa de Cuba

Tantanen:
Cyrilla Benita
Erna Benita
Dianne Benita
Anne-Mary Wentwoord
Ruthmila Moghrabi-Wentwoord

Cuñanan:
Magaly Kelly
Nathaly Kelly

Prima y primonan:
Wim Baars y rumannan
Erwin Benita y ruman
Erna Danen y ruman
Dudley Emelina y ruman
Nathaly Fransisco y rumannan
Michelangelo Bianchi y ruman

Ihanan: Alysa de Cuba y Sander Waterham

Bon amigonan: Samuel Dumfries, Martijn Stax, Brian James, Egidion Hernando, David Prins, Luigi Faneyte, Evelina Lacle-Figaroa, Gisela Arends-Jaramillo, Charlene Bryson.

Demas famia, amigo y bisiñanan: Wentwoord, Benita, Albertoe, Athill, Kelly, Figaroa, Baars, Danen, Emelina, Fransisco, Bianchi, Coco, de Cuba, Besselink, Petronilia, Essed, Alexander, Feliciano, Lau, Lisapaly-Boekhoudt.

Ex-coleganan di Colegio Arubano, seccion Desaroyo di Curriculo di DEA y Avond HAVO.

Disculpa nos si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida un of otro familiar of amigo.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma luga na Aurora Funeral Home diamars 8 di oktober 2024 di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma luga despues den seno familiar.

Preferibel bini bisti na color nan alegre.

Nos ta lamente cu despues condolencia y despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin box disponibel pa donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Yan Mei Lueng-Wu
*10-10-1962 - †02-10-2024

Na number di su:

Esposo: Kwan Pang Leung
Yiunan: Fung Ying Leung y esposa Angie Leung-Zheng

Wing Kong Cha

Anja Cha-Leung y esposo

Jeremy Ying Ying Leung

Tata: †Yu Sum Wu

Mama: Li Rong Feng
Rumannan: Hong Liao Wu y esposa
Xiaowen Feng

Xiaodan Feng

Hong Tao Wu y esposa

Hong Zhen Wu y esposa

Jessie Fong

Sobrin(a)nan: Mimi Wu, Helen Wu, Sami Wu, Hendrick Wu, Jamie Wu, Alvin Wu, Wesley Wu, Ashley Wu

Primo(a)nan: Zhuocai Feng y Gaomei Cen

Huang Zhuocun Feng y Xincai

Lee Duna Feng y Junyi Fang

Zhongjuan Xie Zhuohui Feng y Yuchun

Zheng Jinghe Feng y Liqing

Wu Yanwei Feng y Xunsi Feng
Duling Feng y Ming Ng
Jin Ang Feng y Xue Ling

Huang Jin Bio Feng y Huanxiu

Jin Mou Feng y Yanyi He

Demas famia: Famia Cha, Famia Zheng, Famia Croes, Famia Feng, Famia Liang, Famia Wu, Famia Leung, Famia Fong

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar Diaranson 09 di Oktober 2024 di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y despues lo sali bay pa santana central na Sabana Basora.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Juan R. Tromp
Cariñosamente yama “Robby of
Juancho”
*27-12-1946 - †01-10-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

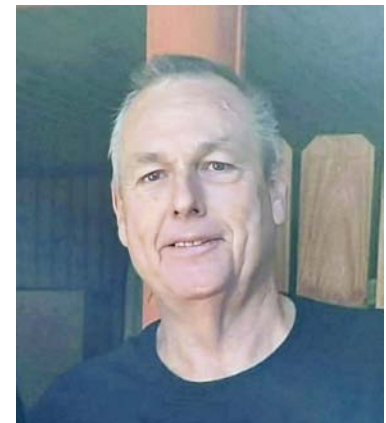
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:



Mr. Jaco P. Gesterkamp
*12-06-1964 - †06-10-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Benjamin Netanyahu a papia riba e aniversario di e masacre di Hamas:

“Tanten cu e enemigo ta menasa nos existencia, nos lo sigui bringa”

(Infobae) - Na ceremonia di conmemoracion estatal ayera dia 7 di october, un discurso graba di prome minister Benjamin Netanyahu a keda transmiti den cua el a sigura cu 7 di october “lo simbolisa pa generacionnan e prijs di nos renacemento, e lo expresa pa generacionnan e grandesa di nos determinacion y e forza di nos espiro.”

Netanyahu a bisa cu ora a topa cu soldaatnan di IDF herida y famianan di luto, “nos a tende e mesun mensahe cada biaha: e campaña no mester stop prematuramente.”

Segun e, “tanten cu e enemigo ta menasa nos existencia y e paz di nos pais, nos lo sigui bringa. Tanten cu nos rehennan ta na Gaza, nos lo sigui bringa. Nos lo no entrega ningun di nan. Mi no ta bay entrega. Tanten cu nos ciudadanonan no regresa sano y



salvo na nan cas, nos lo sigui bringa.”

E prome minister a sostene cu “manera a sucede bes tras bes den historia di Israel, ta hustamente den momentonan di dificultad cu gran forza

interno ta surgi.”

“Nos a para uni pa defensa di nos pais, pa defensa di nos patria. Nos a mobilisa un poder spiritual enorme. Nos a defini e obhetivonan di e guerra y nos ta logrando nan: tumba e gobierno di Hamas;

Trece tur nos rehennan cas, tanto bibo como morto, ta un mision sagrado cu nos lo no bandona te ora nos logr’e; stroba cualkier menasa den futuro di Gaza pa Israel; y debolbe habitantenan di pariba y nort sano y salvo na nan

cas,” e mandatario a enfatisa.

Den e mesun liñanan, el a bisa cu “pa trece luz na mundo, un pueblo cu ta haci esfuerso pa plama bon y eradica maldad.”

Ora Israel gana, Netanyahu a bisa, “no solamente pa nos motibo, pero pa motibo di futuro generacionnan y pa motibo di henter humanidad—nos lo reconstrui e regionnan resurgente riba un escala mucho mas grandi. Door di pega na e raiz, e palo di bida lo spruit.”

“7 di october lo simbolisa pa generacionnan e prijs di nos renacemento, y lo expresa pa generacionnan e magnitud di nos determinacion y e forza di nos espiro,” e prome minister di Israel a destaca. “Hunto nos lo sigui lucha, y hunto – cu e gracia di Dios – nos lo gana,” el a conclui.

Horcan Milton ta acercando Merca cu categoria 5

(Infobae) - Horcan Milton ta moviendo door di Golfo di Mexico cu bientonan di te cu 250 km/h. Florida a emiti advertencia pa 51 condado, incluyendo Miami, segun cu e tormenta ta acercando. Ta anticipa impacto severo cu riesgo di inundacion, olanan ciclonico y dañonan structural.

Te ayera, horcan Milton tabata sigui intensifica explosivamente den Golfo di Mexico cu bientonan di 280 km/h, birando e horcan na Atlantico mas poderoso desde Dorian na 2019. Especialista di FOX Weather Bryan Norcross a destaca e naturalesa inusual di e fenomeno aki den Golfo di Mexico y e peligernan potencial e ta representa.

Cuminda, awa y otro suministronan esencial a cuminsa disparce for di rekinan, mientras cu stacionnan di gasolin ta keda sin combustibel y ta cuminsa sigura nan facilidadnan. Residentenan di Florida, cu ainda tin e recuerdo recien di horcan Helene, ta preparando pa e yegada di Milton. Di acuerdo cu e persiguio di tormenta di AccuWeather, Aaron Rigsby, e tiendan di hardware na Tampa tambe ta mirando un demanda halto segun cu hende ta reforsa nan



bentana.

E sistema tabata sigui su avance riba Golfo di Mexico cu bientonan di 282 km/h (175 mph). E condado di Pasco y e costa west di e estado ta den alerta halto pa e yegada inminente, mientras cu e advertencianan di horcan, tormenta tropical y olanan di tormenta ta extende na e area di Orlando y otro partinan di Florida Central.

Debi na menasa di horcan Milton, varios aeropuerto na Florida a dicidi di suspende nan operacionnan comercial.

Aeropuerto Internacional di Orlando (MCO) y Aeropuerto Ehecutivo di Orlando (ORL) lo stop vuelonan comercial diaranson mainta, aunke nan lo mantene e habilidad pa ricibi vuelonan di emergencia y yudansa humanitario.

E incertidumbre tocante e reapertura di aeropuertonan na Tampa, Florida, ta crece segun cu horcan Milton ta acercando y ta obliga pa tuma medidanan di seguridad. Aeropuerto Internacional di Tampa a anuncia cu entrante

awe diamars pa 9or di mainta tur operacion comercial y di carga lo ser suspendi, manera a ser informa ayera dialuna. E medida aki lo ta conta tambe pa e otro aeropuertonan publico mancha pa e Autoridad di Aviacion di Hillsborough County: Peter O. Knight, Tampa Executive y Plant City Airports, cu lo cera riba un orario similar.

Mientras tanto, residentenan di Tampa cu ta buscando pa evacua mester actua lihe, ya cu e restriccionnan aki ta complica salida via aire,

People a informa rond di e region.

Alcalde di Miami-Dade, Daniella Levine Cava, a informa cu, pa e momentonan aki, tur oficina y scol di e condado lo keda habri, aunke evacuacion preventivo ta ser sugeri pa esnan cu ta biba den casnan mobil of RV, debi na e menasa di e horcan Milton. Levine Cava a bisa cu e condado lo sigui monitoria e evolucion di e tormenta y cu evacuacion por bira obligatorio si e condicionnan empeora.